

Hejmdal 1972.

v. Johan Jørgensen.

Januar.

Mandag d. 3.

Hjertelig tak.

For deltagelse ved min mand, Thomas Thomsens død og begravelse. En særlig tak til pastor Busk Madsen og Mette Lassen. Helene Thomsen, Strandgade, Felstedskov.

Tirsdag d. 4.

65 år.

Hans Kaufmann, Tumbøl fylder 65 år i morgen.

Torsdag d. 6.

75 år.

Fru Ingeborg Christensen, gift med fhv. arbejdsmand Hans Christensen, Tråsbøl ved Felsted, fylder 75 år søndag den 9. januar.

Hun er født på Nybøl Mark, og ægteparret har siden 1928 haft deres hjem i Tråsbøl, hvor Ingeborg Christensen er kendt som et flittigt og vellidt menneske.

50 år.

Ungdomsskoleinspektør, lærer Simon Holm Rasmussen, Tumbøl ved Felsted. – lørdag.

Hjertelig tak for besøg, gaver og blomster under mit sygehusophold.

Erna Thomsen, Bøgholm, Felsted.

Fredag d. 7.

75 år.

Fhv. gdr. Chr. Christensen, Tumbøl ved Felsted – mandag.

65 år.

Statshusmand Svend Petersen, Grøngrøft – søndag.

Fru Metta Margrethe Dall, Felsted – mandag.

Lørdag d. 8.

Tinglyste skøder.

Gdr. Heinrich Mau, Felstedmark, til gdr. Jørgen Christensen, Nørballe, gdr. Hans H. Christensen, Felsted, værkfører Kaj Olsen, Mosevang 52, Nordborg, gdr. Peter Juhler, Nørballe, Felsted, gdr. Heinrich Dam, Felsted, 177, 432, 438, 471, 433, 447, 592, 594, 371, Felsted ejerlav, K. kr. 104.126, E. ej vurd.

Samme til gdr. Hans Jørgen Rosenbæk Hansen, Felstedmark, 754, 609, Felsted ejerlav, K. kr. 7.001,70, E. ej vurd.

Samme til gdr. Christian Petersen, Ranhøj, Felsted, 755, 434, Felsted ejerlav, K. 9739,80, E. ej vurd.

Samme til landmand Jes Todsén, Assenholm, 363, 757, Felsted ejer lav, K. kr. 13.000, E. ej vurd.

Samme til frk. Ingrid Marie Christensen, Nørballe, Felsted, 756, 758, Felsted ejerlav, K. kr. 2449.80, E. ej vurd.

Tirsdag d. 11.

Indbrud i skole.

1267 kr. var beløbet, den eller de tyve, der natten til i går brød ind på Felsted Centralskole, fik ud af anstrengelserne. – Gerningsmanden er kommet ind på skolen ved at trykke et vindue til lærerværelset ind. Her er 24 af lærernes skabe brudt op og beløbene, der stammer fra salg af sparemærker er fjernet. Også dørene til skoleinspektørens og viceskoleinspektørens kontorer var brudt op og tilsyneladende er intet fjernet.

Indbyggertallet stiger støt i Lundtoft kommune.

Støt og sikkert stiger indbyggertallet i Lundtoft kommune. Ved indgangen til det nye år var i alt 5691 tilmeldt folkeregistret, mens det tilsvarende tal fra sidste år var 5594 personer. Pr. 1. oktober 1971 var tallet 5643 – med andre ord har der i kvartal været en stigning i indbyggertallet på 48.

Onsdag d. 12. Kan der oprettes ø-lejre i Lundtoft kommune?

Sønderjyllands amtsråd anmoder på ø-lejrforeningens vegne, Lundtoft kommunebestyrelse om en udtagelse om, hvorvidt kommunen har et kendskab eller råder over øer eller pladser i delvis isolerede områder, hvor der kan oprettes lejre i 1972.

Teknisk udvalg indstiller, at kommunalbestyrelsen i finansåret 1971/72 bevilger yderligere 20.000 kr. til muldvarpeudryddelse i kommunen.

De Danske Redningskorps opsiges det hidtil gældende abonnement til ophør med udgangen af marts måned 1972 og tilbyder et nyt abonnement til 36 øre pr. indbygger. Årsvederlaget har hidtil kun været 10 øre pr. indbygger.

Tinglyste skøder.

Lærer Vagn Skade Nielsen, Nygade, Felsted til sig selv, 704 Felsted ejerlav, kr. 168.000.

Lundtoft Idrætsforening afholder følgende lottospil: Søndag den 16. januar i Bovrup, Johansens Gæstgivergård; søndag den 23. januar i Tumbøl Kro og søndag den 30. januar i Klipleve forsamlingshus; søndag den 6. februar i Bjerndrup forsamlingshus; søndag den 20. februar i Bovrup, Johansens Gæstgivergård; søndag den 27. februar i Tumbøl Kro; søndag den 12. marts i Bjerndrup forsamlingshus; søndag den 19. marts i Tumbøl Kro.

Klip det venligst ud.

Arrangement-udvalget.

Lørdag d. 15.

Kong Frederik IX er død. **Længe leve dronning Margrethe II.**

Mandag d. 17.

70 år.

Fru Cecillie Hansen, enke efter gdr. Peter Hansen, Ny Skovbøl ved Varnæs, i dag, mandag.

65 år.

Fhv. købmand fru Anni Iversen, Traasbøl ved Felsted, onsdag.

70 år.

Fhv. gårdejer Niels Harald Alnor, Tråsbøl ved Felsted, fylder 70 år, onsdag den 19. januar. Alnor stammer fra Kidskelund og kom i 1931 fra Ullerup til Tråsbøl, hvor han med indsigt og energi drev sin gård, indtil sønnen, Peter Alnor overtog stedet, mens forældrene flyttede ind i aftægtsboligen. Harald Alnor har i en årrække gjort en god indsats i sognerådet, valgt af venstre, men har ellers ikke ønsket at påtage sig offentlige hverv. Han nyder megen anseelse på egnen, hvis kulturelt-nationale og kirkelige liv han ivrigt har deltaget i. Sammen med sin

hustru, Marie, født Madsen fra Avnbøl, har han dannet et godt og gæstfrit hjem hvori der er opvokset tre sønner.

Onsdag d. 19. Lærer Nis Ove Rasmussen har købt en byggegrund i det nye udstykningsområde syd for Nygade i Felsted, og Jørgen Schmidt, Kværsballe, har købt byggegrund ved Bøgevej i Felsted.

65 år.

Syerske Helene Elisabeth Lausen, Tværgade, Felsted, fredag.

Tinglyst skøde.

Skifteretsattest som ankomst for fru Marie Christine Thomsen, Felstedmark, til boet efter husmand Thomas Nissen Thomsen, Felstedmark, 61, 751 Felsted ejerlav, E. kr. 85.000. Fru Marie Christine Thomsen, Felstedmark, til Holger H. Lauritsen, Felstedmark, 751 smst., K. kr. 70.000, E. ej vurd.

Tirsdag d. 25.

Indskrivning til 1. klasse.

Indskrivningen foregår fra kl. 16 til 18,30 i Felsted Centralskole. Undervisningspligtige er børn, der inden 1. august fylder syv år, og børn, der mellem 1. august 1972 og 1. februar 1973 fylder syv år, kan indskrives efter forældrenes ønske.

Onsdag d. 26.

Kørte i grøft.

Arbejdsmand Hans Vagn Heesch, Nørballe ved Felsted, blev i aften ved 21-tiden ført til Aabenraa sygehus efter et færdselsuheld ved Tumbølvejen i Felsted. Hans Vagn Heesch, der var alene i bilen, kørte mod nord, og umiddelbart efter Tumbølvejens ud munding snurrede bilen rundt på vejen. Årsagen til uheldet er endnu ikke helt klarlagt. Hans Vagn Heesch er indlagt på sygehuset.

60år.

På lørdag den 29. januar kan gdr. Peter Petersen, Skovbølgårds mark, fejre sin 60 års fødselsdag.

Peter Petersen er født på "Vestergård" i Bovrup, og her i det gode og vågne hjem, fik han en god uddannelse, som han senere på bedste måde supplerede gennem ophold på såvel Ollerup Gymnastikhøjskole som Graasten Landbrugsskole.

Han var derfor særdeles veludrustet til at indlede en selvstændig landmandsgerning, da han efter giftemålet med Marie Petersen fra Bovrup Mark flyttede til det nuværende hjem. Peter Petersen er en populær og vellidt mand i vide kredse, da han er i besiddelse af et smittende humør og en stor tjenstvillighed. offentlige hverv har han ikke stillet efter, men ganske naturligt blev der på grund af hans folkelige og nationale interesser i sin tid kaldt på ham til ungdomsarbejdet, og her var det ikke mindst gymnastikken, han udrettede et stort arbejde for.

Endvidere har Peter Petersen en årrække haft sæde i menighedsrådet, hvor han udførte et godt og påskønnet virke.

Sammen med sin hustru har Peter Petersen skabt et hyggeligt og gæstfrit hjem, hvor fire børn er vokset op, og hvor der altid har været åbnet hus for ægteparrets familie og mange venner.

Torsdag d. 27.

50 år.

Reklametegner og maler Gynther Hansen, Felstedskov, bliver 50 år i morgen fredag.

Gynther Hansen er født i Tinglev sogn og efter ophold i Sverige kom han efter besættelsen til Aabenraa, hvor han boede nogle år, inden han købte den nedlagte skole i Felstedskov, som han har indrettet til værksted og beboelse.

Han er en dygtig reklametegner og endvidere dyrker han med held maleriet. I årenes løb har han jævnlig holdt udstilling på egnen.

Lørdag d. 29.

60 år.

Murerarbejdsmand Svend Dahl, Skovbøl ved Varnæs, fylder på tirsdag 60 år.

Dødsfald.

Gårdejer Bertram Sørensen, Tråsbøl ved Felsted, blev i går ramt af en hjertelammelse, formentlig som følge af overanstrengelse ved snerydning.

Afdøde, der kun blev 49 år, overtog for en del år siden fødegården, som han driver med indsigt, nu dog kvægløst. Endvidere har han beskæftiget sig med forsikring. Størstedelen af jorderne er bortforpagtet.

Bertram Sørensen, der var en vellidt og agtet mand på egnen, efterlader sin hustru, en datter, der endnu går i skole, samt to sønner, af hvilke den ene f. t. er på Grønland, mens den yngste, Jørn Sørensen, er ansat på Slagterikontoret i Graasten. Endvidere overleveres han af sine forældre.

Februar.

Torsdag d. 2.

14-årig dreng lavede bål i skolen.

Brød ind i Felsted skole for at stjæle.

Det viser sig nu, at bålet, som i lørdags blev lagt tilrette i en af skolestuerne i Felsted Centralskole, skyldes en 14-årig elev. Han er blevet afhørt af kriminalpolitiet i overværelse af skoleinspektøren og en repræsentant for børnevæsnet.

Drengen var brudt ind i skolen for at stjæle. Herunder lavede han et stort bål på gulvet af papir, gardiner m. m., og endvidere åbnede han nogle gasflasker for at give yderligere næring til bålet. Da der ikke rigtig ville komme gang i ilden åbnede den 14-årige vinduer og døre for at skaffe træk, men det hjalp ikke, og bålet slukkedes af sig selv.

Det menes, at det er den samme dreng som for et par uger siden lavede indbrud på skolen, og ved hvilken lejlighed blev stjålet ca. 1000 kr. fra læreenes aflåste skabe.

Tinglyst skøde.

Gdr. Hans H. Christiansen i Felsted, til Lundtoft kommune, 760 Felsted ejerlav, K. kr. 84472.

Landmand Jørgen Christiansen, Tumbøl, til husmand Hans Frost jun., Tumbøl Mose pr. Aabenraa, 174 Tumbøl ejerlav, K. kr. 3597,20, E. ej vurderet.

Lørdag d. 5. **Hjertelig tak** for al opmærksomhed under min sygdom. Otto Nissen, Felsted.

Hjertelig tak for al opmærksomhed på min fødselsdag. Mette Knudsen, Traasbøl Mark.

For hilsner, gaver og klap **hjertelig tak.**

Peter Petersen, Skovbølmark.

Mandag d. 7.

60 år.

Fru Marie Cathrine Lauridsen, gift med husmand Chr. Lauridsen, Kiding ved Bovrup, tirsdag.

Tirsdag d. 8.

Skolefest.

Der er i morgen aften skolefest for de ældste klasser i Felsted Centralskole. Elever fra 2. real opfører stykket ”Kamp”, der er skrevet af Gid Eliasson. Efter forestillingen spiller et beatorkester op til dans.

Onsdag d. 9.

80 år.

Fhv. gårdejer Jens Peter Hansen, Felsted, bliver 80 år i morgen, torsdag. I en lang årrække drev han med indsigt og flid sin gård på Felsted Mark, indtil han overdrog den til sønnen Hans Chr. Hansen og sammen med sin kone flyttede til Felsted.

65 år.

Fru Meta Margrethe Dall, Felsted, torsdag.

Lørdag d. 12.

60 år.

Gårdejer Peter Jessen Juhler, Svejrup ved Bovrup, fylder på tirsdag 60 år.

Fabriksarbejder Frederik Frederiksen, Tråsbøl ved Felsted, fylder i morgen 60 år.

Mandag d. 14.

Felsted sogns Handels- og Håndværkerforening.

Afholder den ordinære generalforsamling torsdag den 24. febr. kl. 20.00 i Felsted kro. Dagsorden ifølge lovene. Foreningen byder på kaffe. Bestyrelsen.

Tumbøl Vandværk afholder sin årlige generalforsamling i Tumbøl kro tirsdag den 22. februar kl. 20.00. DAGSORDEN: Beretning. Regnskab. Valg og eventuelt. Bestyrelsen.

Tirsdag d. 15.

Grundsalg.

På det lukkede møde i Lundtoft kommunalbestyrelse solgtes en byggegrund i Varnæs til H. O Jessen, Tumbøl. Til Hans Lyngvig, Styrtom, gdr. J. Eskildsen, Tråsbøl, og husmand Frederik Jessen, Holddam, blev givet forhåndsbevillinger på byggegrunde i det nye udstykningsområde i Felsted.

75 år.

Frk. Christine Ley, Nørballe ved Felsted, fylder 75 år i morgen. Efter faderens død overtog hun sammen med sin for nogle år siden afdøde søster fødegården, som de drev ved hjælp af en forvalter, men senere bortforpagtede, idet de dog blev boende på ejendommen. Christine Ley er et stilfærdigt og velligt menneske på egnen, hvor hun igennem årene levende har deltaget i det tyske kulturelle arbejde.

Hjertelig tak for opmærksomheden ved min 60 års fødselsdag. Jørgen Christensen, Nørballe.

Onsdag d.15.

65 år.

Jordemoder Hedvig E. Johansen, Svejrup ved Bovrup, i dag onsdag.

Traasbøl vandværk afholder sin årlige generalforsamling mandag den 28. februar kl. 20.00 ved Phønix, med følgende dagsorden: 1. Beretning. 2. Regnskab. 3. Valg. 4. Eventuelt. Bestyrelsen.

Lørdag d. 19.

75 år.

Fru Anne Marie Hansen, Felstedskov, søndag.

65 år.

Fru Anne Helene Jensen, gift med Alfred Jensen,
Skovbøl Mark ved Varnæs, mandag.

Arbejdsmænd søges til udførelse af jord-,
kloak- samt betonarbejde.
PETER JESSWEINS BYGGERORRETNING,
Felsted – telefon (046) 8 53 30.



Mandag d. 21.

Felsted Husholdningsforening.

Mandag den 28. februar kl. 19.00 i skolekøkkenet, havebrugskonsulent fru M. Surlykke.
Emne: Pasning af stueplanter. Bemærk ændring af dato. Bestyrelsen.

Lundtoft Idrætsforening fik en oplagt succes på sin store stiftelsesfest. Den nystiftede Lundtoft Idrætsforening, der er bygget op gennem en samling af ungdoms- og idrætsforeninger i Klipleve, Søgård, Lundtoft, Felsted, Varnæs, Bovrup og Bjerndrup.

Tirsdag d. 29.

Godt år for vandværket i Tråsbøl.

På generalforsamlingen i aftes i andelsselskabet Tråsbøl Vandværk, kunne formanden, Lor. Jacobsen, melde om et godt år for vandværket med kun få driftsforstyrrelser. Der var etableret en ny boring, og udgifterne hertil vil ifølge et overslag koste 25.600 kr. med pumpe. Endvidere oplyste han, at der i årets løb var kommet to nye andelshavere, således at der nu er i alt 43 husstande tilsluttet vandværket. Sluttelig sagde Lor. Jacobsen, at der fremover vil blive taget vandprøver engang årligt. Regnskabet blev fremlagt af kassereren, Hans Christensen, og det balancerede med 12.194 kr. Driftsoverskuddet var 6.011 kr. Til bestyrelsen genvalgte Andreas Jørgensen.

Marts.

Torsdag d. 2.

Et nyvalg i Felsted Borgerforening.

Jørn Møller, Felsted, der gennem mange år har været et aktivt medlem af Felsted Borgerforenings bestyrelse ønskede ikke at modtage genvalg. Formanden, Nis Jessen, takkede Jørn Møller for det mangeårige virke for Borgerforeningen. Nyvalgt blev lærer Hans Iversen, Felsted. De øvrige valg var genvalg, hvilket betyder, at Nis Jessen, og Egon Knudsen fortsætter i bestyrelsen sammen med Hans Erik Hansen og Jørgen Jørgensen. Bestyrelsen vil senere konsituere sig. Felsted Borgerforening har i øjeblikket 191 medlemmer.

Dødsfald.

Fhv. slagtemester Jes Dall, Tumbøl ved Felsted, er i går død i en alder af 80 år. Han var født på Felsted Vestermark, hvor faderen var hestehandler. Efter læretiden i Felsted gik han ifølge tidens skik på valsen og arbejdede flere steder i Tyskland, indtil han indkaldtes i første verdenskrig. Hjemkommen fra fangenskab i Afrika bosatte Jes Dall sig i Varnæs og etablerede senere egen forretning i Tumbøl, som han drev med dygtighed, indtil den blev nedlagt. Afdøde, der var kendt og afholdt for sit gode humør, efterlader sin hustru, fru Margrethe Dall, samt fire døtre fra sit første ægteskab og tre sønner fra andet samt en stedsøn af hustruens første ægteskab.

Jens Christensen Dall begraves lørdag den 4. marts kl. 14 fra Felsted kirke.

Tinglyst skøde.

Lundtoft kommune til gårdejer Hans H. Christiansen, Graastenvej, Felsted
762 Felsted ejerlav, K. kr. 2.000, E. ej vurderet.

Spejderne i Felsted ønsker sig et rigtigt spejderhus.

Avisindsamling igen i maj for at opnå det økonomiske grundlag for at få foden under eget bord. I øjeblikket samles man i den gamle skole i Tumbøl og i den gamle tyske skole i Felsted. Allerede sidste weekend startede spejderne – med stor bistand ad deres forældre – på at indsamle gamle aviser i byerne Felsted, Tumbøl, Tråsbøl og Svejrup.

Fredag d. 3.

80 år.

Fru Anna Nissen, Tumbøl ved Felsted, enke efter gårdejer Jens Nissen, Staugaard, fylder 80 år i morgen, den 4. marts. Fru Nissen er født i Læborg, ved Vejen, men voksede op hos sin onkel og tante, Peter Jensen på Kirkebjerg ved Felsted, som hun og hendes mand overtog efter genforeningen og som de drev med dygtighed i en lang årrække. Jens Nissen døde for ca. 30 år siden, og gården videreførtes af sønnen Peter Nissen. I en del år gjorde Anna Nissen en god indsats i bestyrelsen for Felsted Husholdningsforening, og er kendt og værdsat i vide kredse. Foruden den nævnte, er der endnu to sønner.

Dødsfald.

Fru Karen Adolphsen, gift med kioskejer Hans Adolphsen, Felsted, er i går død på Aabenraa sygehus. Afdøde, der kun blev 56 år, var født i Odense, men har i mange år sammen med sin mand drevet kiosk i Felsted, hvor de kendes som venlige og omgængelige mennesker. Fru Adolphsen efterlader sig mand og flere børn, af hvilken søn ligeledes bor i Felsted.

Kvik ung mand 16 – 17 år kan få arbejde som medhjælper fra 15. marts.

Aage Jepsen, kirketjener og graver, Felsted – 6200 Aabenraa. Tlf. (046) 8 55 32.

Mandag d. 6.

80 år.

Fru Helene Margrethe Stiergaard, Tumbøl ved Felsted, onsdag.

70 år.

Fru Jacobine Jensine Jørgensen, gift med pensionist Lorenz J. Jørgensen, Felsted, i dag.

50 år.

Fru Elfriede Petersen, Felsted, torsdag.

EF – møde i Tumbøl Kro.

Denne uges EF-møde i Lundtoft holdes i aften, og som emne er valgt industriens og arbejdsmarkedets forhold ved indtræden i Fællesmarkedet. Forbundsformand J. D. Mathiesen, Gråsten, kommer til stede for dels at give et oplæg til diskussion – dels at vevare spørgsmål. Mødet holdes i Tumbøl Kro, og alle interesserede er velkommen.

Tirsdag d. 7.

Felsted Husholdningsforening.

Onsdag den 8. marts kl. 20:00 i Felsted Kro: Forevisning og film om TAPET og MALING, arrangeret af Felsted Farvehandel v/ Chr. Lorensen. – Gratis Kaffe. Bestyrelsen.

Hjertelig tak for al venlig opmærksomhed i anledning af min fødselsdag.
Christine Ley – Nørballe.

Hjertelig tak for al opmærksomhed ved min fødselsdag.
Marie Hansen – Felstedskov.

Mange tak for al opmærksomhed på min 60 års dag.
Margrethe Dall, Østergade – Felsted.

Fredag d. 10.

50 år.

Bagermester Carl Fr. Knudsen, Felsted, mandag.

Mandag d. 13. **Hjertelig tak** for den store deltagelse ved vor kære far, Peter Johansens død og begravelse. Tak for alle de smukke blomster og kranse. En særlig tak til alle, der besøgte ham under hans lange sygdom. Tinne og hans Jacobsen, Velkær.

Tirsdag d. 14.

Forretningsophør.

På grund af sygdom ophører jeg med at drive frisørsalon fra onsdag den 15. marts 1972.

Tak for velvillig støtte igennem 35 år.

Med venlig hilsen OTTO NISSEN, Tværgade – Felsted.

NB! Brugt inventar billigt til salg imod kontant.

Herreløs hund er optaget, hvid med sorte ører, han, ca. 60 cm høj. Ejeren kan mod betaling af påløbende omkostninger melde sig inden tre dage til undertegnede. I modsat fald vil hunden blive solgt eller aflivet. Sognefogeden i Felsted, tlf. 8 52 78.

Torsdag d. 16.

Tinglyste skøder.

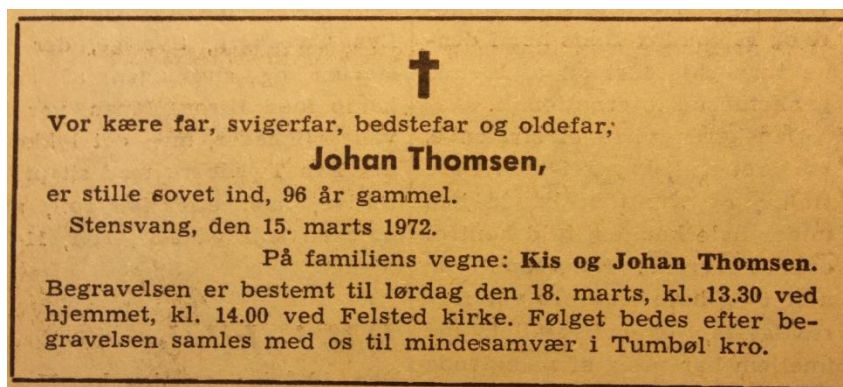
Bygmester Peter Jesswein, Graastenvej, Felsted, til repræsentant Kaj Schmidt, Nygade, Felsted, 658 Felstedejerlav, E. kr. 110.000.

Repræsentant Kaj Schmidt, Nygade, Felsted, til bygmester Peter Jesswein, Graastenvej, Felsted, 661 Felstedejerlav, E. kr. 110.000.

Guldbryllup.

Fhv. gårdejer Johannes Hansen og hustru Cathrine, Østergade, Felsted, har guldbryllup i morgen fredag. Johs. Hansen, der er 76 år, er født i Midtskov ved Broager. I 1923 købte han gården Nyværk ved Aabenraa, som han, trods invaliditet fra første verdenskrig drev på udmærket måde igennem en lang årrække. Han udvidede og forbedrede ejendommen og var særlig interesseret i svineavl. Desuden har han med dygtighed beklædt en del tillidshverv, bl. a. i bestyrelsen for Aabenraa Andelsmejeri, hvor han sad i over 25 år. For en halv snes år siden afhændedes gården, og sammen med sin hustru, der fødte Jepsen og stammer fra gården Målind ved Skelde, flyttede han til Felsted. I ægteskabet er to døtre og tre sønner.

Hjertelig tak for venlig opmærksomhed på 50 års-dagen. En særlig tak til alle gymnaster samt til Lundtoft Idrætsforening. Nora Jessen, ”Bygbjerg”, Felsted.



Fredag d. 17. **Flotte mødetal for Lundtoft Kommunale ungdomsskole.**

286 elever i Lundtoft kommunale ungdomsskole holdt i aftes sammen med lærere og forældre afslutning på denne vinters aktiviteter. De mange elever har været fordelt på 35 hold med et gennemsnitlig hold størrelse af 13 elever. Lederen af ungdomsskolen – lærer S. Holm-Rasmussen oplyste ved afslutningen, at 70 pct. af alle 14 – 18 årige i kommunen har gået i ungdomsskole i vinter.

Udstilling, film, bal og pølser.

Efter opførelsen af de tre små skuespil og uddelingen af eksamensbeviser var der lejlighed til at se nogle af de arbejder, eleverne i vinterens løb havde fremstillet. Også ”intern” biograf var der sørget for, idet to af ungdomsskolens elever, Bjarne Koch Hansen og Kjeld Pihlgård viste en film optaget på skolen om ungdomsskolens arbejde.

Aftenen sluttede af med bal for de beat-glade ungdomsskoleelever og et ”På gensyn næste år” fra lærerne.

Hjertelig tak for venlig deltagelse ved min kære mands død og begravelse, en særlig tak til søster Maren og Anne Margrethe. Margrethe Dahl. Tumbøl.

For al venlig deltagelse ved min hustru og vor mors besættelse bringer vi hermed **vor allerbedste tak.** Hans Adolphsen og børn, Felsted.

Lørdag d. 18.

Dødsfald.

Fru Marie Andresen, Tumbøl, er død, 82 år. Hun stammer fra Slyngsten og sammen med sin mand, Hans Andresen, drev hun i mange år en gård i Tumbøl. Efter at sønnen Markus Andresen overtog stedet for en del år siden, flyttede ægteparret ind i aftægtsboligen ved siden af, hvor manden døde for ca. tre år siden. Foruden sønnen efterlader fru Andresen to døtre som er bosat i Sønderborg og Grøngrøft.

Mandag d. 20.

Dødsfald.

Forhv. gårdejer Peter Thaysen, Traasbøl ved Felsted, er død på Aabenraa sygehus, 81 år. Peter Thaysen drev i mange år med flid og dygtighed fødegården i Traasbøl. Hans første hustru døde i 1942. Gennem årene havde han beklædt forskellige tillidshverv, bl. a. var han medlem af menighedsrådet, børneværnet og skolenævnet og bestyrelsesmedlem af Graasten Slagteri. For ca. fem år siden overtoges gården af sønnen Viggo Thaysen. Afdøde efterlader sin hustru af andet ægteskab samt af to døtre og fire sønner. Han begravnes onsdag den 22. marts kl. 14 fra Felsted kirke.

Tirsdag d. 21.

Felsted Vandværk må udvide igen.

På generalforsamlingen i Felsted Vandværk oplyste formanden, gårdejer Hans Christensen, at udbygningen af vandværket med et lukket filter samt to ekstra pumper er afsluttet. Der er siden foretaget to vandprøver, der begge gav resultatet, særdeles tilfredsstillende. I det forløbende år har vandværket foretaget udbygning af hovedledningen, der fører under amtsvejen og forsyner Nørballeområdet omkring Felstedskov-vejen.

Der er foretaget 13 nye tilslutninger, så antallet af tilslutninger nu er 218 i alt.

Vandforbruget er steget til 350 kbm. pr. døgn, så en ny boring må foretages. I den forbindelse bliver det nødvendigt, at erhverve mere jord.

Regnskabet forelagdes af kassereren, kontrollør I. E. Hansen, og balancerede med 60.126 kr.

Det udviste et driftsunderskud på 18.176 kr. og en beholdning på 1.553 kr.

Driftsunderskuddet skyldes bl. a. udbygningen af vandværket, der har kostet ca. 27.000 kr. samt arbejdet i forbindelse med Nørballeområdet, der har kostet ca. 10.000 kr.

Ved sammenligning med vand priserne ved andre vandværker fremgik, at Felsted Vandværk har endog meget lave priser. Generalforsamlingen gav derfor bestyrelsen bemyndigelse til evt. at forhøje disse. P. Clemmesen, Nic. Jessen, H. E. Hansen blev alle genvalgt til bestyrelsen, og P. Jesswein genvalgtes som revisor. Søren Nielsen ønskede ikke at fortsætte som opkræver, og formanden oplyste, at man havde antaget Rasmus Møller til dette hverv.

Under punktet eventuelt, vedtoges, at alle ny tilslutninger skal forsynes med kontraventil som forhindrer forurening af ledningsnettet under vandafbrydelse.

Onsdag d. 22.

95 år.

Fhv. bagermester og landmand Jens Christensen, Tumbøl ved Felsted, bliver 95 år i morgen, den 23. marts. Han er fem år ældre end sin kone, Marie, der bliver 90 den 5. april.

Jens Christensen er født på Casmus Mølle ved Vester Sottrup. Som ung lærte han til bager og havde selv forretning i Elstrup og Notmarksskov, hvor han senere købte en landejendom. I 1923 købte han en udstykningsejendom ved Stenneskær på Felsted-egnen og havde den til 1929, da han sammen med en søn erhvervede et bageri i Tumbøl og dermed atter gik ”til truget”. Dette bageri er for længst nedlagt, og Marie og Jens Christensen nyder nu alderdommen i deres hus i Tumbøl. Ægteparret fejrede i fjor jernbryllup, 70 års bryllupsdag, en i sig selv sjælden begivenhed. Ægteparret har tre børn, en datter, der bor i Alnor og er gift med arbejdsmand Harald Johansen, samt to sønner, der begge er blevet bagere som deres far.

Fra det lukkede møde i Lundtoft.

Der er stadigvæk rift om byggegrunde i kommunen, men en del ansøgninger om byggegrunde i Felsted blev udskudt på grund af den ændrede udstykningsplan i dette område.

Endelig blev sidste byggegrund på Bøgevang i Felsted solgt til arkitekt Hans G. Petersen, Felsted.

Torsdag d. 24.

Felsted-børn samlede 800 kr.

I tre dage har 15 elever fra 6. klasse i Felsted centralskole sammen med deres klasselærer, Ingrid Nørholm, forestået et større arrangement, hvis kontante overskud på omkring 800 kr. nu vil blive sendt til Abbè Pierres klunsere, der sørger for, at pengene kommer fattige børn i Calcutta og Bangla Desh-flytninge til gode. Eleverne har i de tre dage forvandlet skolens aula til cafeteria med alskens udbud i slik og små konkurrencespil. – Omsætningen blev i alt på 3100 kr., hvoraf en fjerdedel er ren fortjeneste.

70 år.

Arbejdsmand Frederik Aug. Winkler, Møllevej, Felsted søndag.

Fredag d. 24.

Dødsfald.

Fru Kjestine Lorentzen, Østergade, Felsted, enke efter gårdejer Hans Lorentzen, er i går død, 79 år. Afdøde var født Mathiesen og stammede fra Hjolderup. I 1927 overtog de gården på Felsted Vestermark, men solgte den nogle år efter og købte gården "Stensvang", som de drev på udmærket måde, indtil de solgte den for ca. 25 år siden og flyttede til Felsted, hvor manden døde i 1964. Kjerstine Lorentzen efterlader tre døtre og to sønner.

Hjertelig tak for al opmærksomhed på min 50 års fødselsdag. Bagermester Knudsen, Felsted.

Vi siger **hjertelig tak** for venlig opmærksomhed ved vor fest den 17. marts. Tak for udsmykning af hjemmet. Johannes Hansen og hustru, Østergade, Felsted.

Lørdag d. 25.

Felsted Kro skifter ejer.

Felsted kro får pr. 1. april ny ejer, idet det hidtidige værtspar, John Lundemann Rasmussen og frue, har solgt kroen til Sylvie Jacobsen, Røllum.

Mandag d. 28. **Hjertelig tak** for den store og venlige deltagelse ved vor kære far, Johan Thomsens død og begravelse. Tak for alt.

På søskendes vegne: Johan Thomsen – Stensvang.

Tirsdag d. 28. **Hjertelig tak** for den overvældende opmærksomhed i anledning af min 80 års fødselsdag. Helene Strikarc, Tumbøl.

Onsdag d. 29.

Tinglyst skøde.

Slagtemester Friedrich Johansen, Graastenvej, Felsted til tømrersvend Carl Ahrends, Graastenvej, Felsted, 390 Felsted ejerlav, K. kr. 53.080,18, E. kr. 40.000.

April.

Lørdag d. 1.

65 år.

Fru Claudine Thomsen, Ny Skovbøl ved Varnæs, fylder søndag 65 år.

Mandag d. 3.

75 år.

Fru Guntha Christine Petersen, gift med pensionist Jes Petersen, Slyngsten ved Felsted, fylder 75 år i dag, onsdag. Hun er født Jensen og stammer fra Broager land, men har i mange år haft sit hjem i Slyngsten.

Tirsdag d. 4.

90 år.

Fru Marie Christensen, gift med fhv. bagermester Jens Christensen, Tumbøl ved Felsted, fylder 90 år i morgen, onsdag. Hun er født i Elstrup på Als, men har i over en menneskealder haft sit hjem i Tumbøl, hvor ægteparret i fjor fejrede jernbryllup. I hjemmet er opvokset to sønner, der bor i Tumbøl og Mommærk, og en datter, som er gift i Alnor.

Tinglyste skøder.

Rasmus Bjerning til statshusmand Peter Petersen, Kiding, 272 Traasbøl ejerlav, k. kr. 71.200, E. ej vurd.

Landmand Svend Åge Kjær til samme, 274 Traasbøl ejerlav smst., K. kr. 21.778,57, E. ej vurd.

Statshusmand Peter Petersen til landmand Svend Åge Kjær, Kidingmark, 272 Traasbøl ejerlav smst., K. kr. 56.448,33, E. ej vurd.

Hjertelig tak for den store deltagelse ved Marie Andresen`s sygdom, død og begravelse, tak for alle de smukke blomster og kranse. En særlig tak til dr. Nielsen, søster Marie og Ellen og Busk Madsen, naboer og venner. Børnene.

Hushjælp som kan afse en formiddag eller eftermiddag til os 1 eller 2 gange om ugen, søges. Ella Hvidt, Felstedskov, tlf. (046) 8 54 11. Bedst lørdag eller mandag efter kl. 18.00.

Onsdag d. 5.

70 år.

Fru Elisabeth Dahl, gift med murerarbejdsmand Svend Dahl, Skovbøl Mark ved Varnæs, i dag, onsdag.

Fredag d. 7. **Hjertelig tak** for al opmærksomhed på min 75 års fødselsdag. Christine Petersen, Kirkevej, Felsted.

Mandag d. 10.

Felsted Børnehave.

Felsted Børnehaveforening afholder generalforsamling onsdag den 19. april kl. 20.00 i børnehaven. Dagsorden ifølge vedtægterne. Bestyrelsen.

Tirsdag d. 11. Pens. Heinrich Nicolaus Petersen, Tumbøl ved Felsted, fylder 75 år i dag, den 11. april. Heinrich Petersen, der er født i Øster Løgum sogn, boede i en årrække i Løjt Kirkeby, indtil han for en halv snes år siden købte huset i Tumbøl sammen med sin hustru, Bothilde Marie, født Haman fra Løjt.

Hvad med de skævbenede?

Fra landmand Kai Matthiesen, Traasbøl, har vi modtaget følgende kommentar til Jes Lassens beretning på Aabenraaegnens Landboudoms generalforsamling forleden:

På landboudommens generalforsamling i Stubbæk brugtes denne karakteristik iflg. avisreferat: ”Blandt ungdommen er det bemærkelsesværdigt, at det er ed energiske og målbeviste, som er EF-tilhængere, hvorimod evighedsstudenter, narkomaner og andre passive er imod.”

Skyldes der en forglemmelse, at supernationale politiske sværmere og f. eks. svagt seende og skævbenede ikke er nævnt.

Onsdag d. 12.

Dødsfald.

Kirketjener og graver ved Felsted kirke, Aage Jepsen, Felsted, er funden død på kirkegården af sin hustru, der fandt ham liggende ved siden af trillebøren, formentlig ramt af en hjertelammelse. Afdøde, der kun blev 39 år, stammede fra Agerskov. For et års tid siden tiltrådte han stillingen i Felsted. Han efterlader sin hustru, Bodil Jepsen, samt tre sønner, hvoraf den yngste er tre år. Mindehøjtidelighed i Felsted kirke fredag kl. 14.

Ved graver Jepsens død bedes man i stedet for blomster betænke familien. Lister er fremlagt hos bagerne, købmand Andersen og menighedsrådsmedlemmerne. På forhånd tak.

Mandag d. 17.

60 år.

Thorkild Aagård, Felsted, bliver 60 år i morgen. Han er født på Vejle-egnen og overtog i sin tid gartneriet i Felsted, som han på udmærket måde driver sammen med sin hustru.

Tirsdag d. 18.

70 år.

Fhv. gårdejer Nis Heissel, Traasbøl ved Felsted, bliver 70 år i morgen, den 19. april. Nis Heissel er født i Felsted sogn og drev i en årrække den gård i Traasbøl, som han for en del år siden solgte til Anders Buchhave. Samtidig købte han et hus i Traasbøl, hvor ægteparret nu nyder deres otium. Nis Heissel er en vellidt mand på egnen.

Onsdag d. 19.

Byggegrunde solgt.

Lundtoft kommunalbestyrelse vedtog på sit møde at sælge fire byggegrunde i det nye boligområde i Felsted til snedkermester Peter Damm, tømrermester Peter Hansen, Varnæs, snedker Kaj Abrahamsen, Kværs, og blikkenslager Egon Knudsen, Felsted.

Kommunalnyt.

På det lukkede kommunalbestyrelsesmøde i Lundtoft kommune besluttedes det efter indstilling fra skolekommissionen at oprette yderligere en specialklasse ved Felsted centralskole.

Tove Hansen, Felsted og Rita Eskildsen, Klipleve, er med virkning fra 1. august ansat som assistenter ved Lundtoftkommune.

Torsdag d. 20.

Koppevaccination i Lundtoft.

Den offentlige vaccination mod kopper finder i Lundtoft kommune sted 8. maj. Tidspunkterne er: Klipleve skole kl. 13,30, Søgård skole kl. 14,00, Felsted centralskole kl. 14.30, Bovrup skole kl. 15,15 og i Varnæs skole kl. 15,45. Ved vaccinationen skal dåbs- og fødselsattest medbringes.

Ny leder af Felsted børnehaven.

Pr. 1. maj er der lederskifte i Felsted børnehaven. idet nuværende leder, Bodil Paulsen, har søgt sin afsked – men dog fortsætter som halvdagsassistent. Dette oplystes på børnehavenforeningens generalforsamling i aftes. Formanden, viceskoleinspektør J. Jørgensen, oplyste endvidere at der i øjeblikket er en temmelig lang venteliste, men at der skulle være mulighed for at få den reduceret til somme, når 20 børn skal i skole. Der er for tiden 16 heldagsbørn i børnehaven samt fire formiddagsbørn på samme hold, 20 børn i formiddagsgruppen og 20 børn i eftermiddagsgruppen. Betalingen for at have børn i børnehaven er pr. 1. april 145 kr. pr. måned for heldagsplads, 110 kr. for formiddagsplads og 90 kr. for eftermiddagsplads. Sluttelig rettede formanden en tak til børnehavens personale for godt og dygtigt arbejde samt til bestyrelsesmedlemmerne for godt og gnidningsløst samarbejde.

Fredag d. 21.

Hjertelig tak for al opmærksomhed ved min 50 års fødselsdag.

Mathias Langendorff, Tumbøl.

Lørdag d. 22.

Felsted bibliotek.

Fra 1. maj: Mandag lukket, åben onsdag kl. 15.00 – 17.00 og fredag kl. 18.00 – 20.00.

Et par kælvkvier sælges. Kviekalve købes.
Holger Thaysen, Tumbøl – Tlf. (046) 8 52 46.

Tirsdag d. 26.

Lærdom og hygge på samme aften.

Som noget nyt tilbyder Felsted borgerforening næste vinter undervisning i forskellige fag – såsom engelsk, tysk, maskinskrivning, regnskabsføring og matematik for forældre – for alle over atten år. Ifølge de foreløbige planer, skal kurserne køres samme aften, nemlig onsdag aften, således at det bliver den ugentlige aften i skolen, - og aftenen, hvor man i det ”lange” frikvarter slår en sludder af med venner og bekendte.

På borgerforeningens program er i sommerperioden et bilorienteringsløb, der skal afvikles den 10. juni. I løbet af sommeren er Felsted handels- og Håndværkerforening arrangør af et borgermøde og borgerforeningen står her som medindbyder. Den 29. oktober holder foreningen gåsespild, og den 11. november er der fest sammen med Husholdningsforeningen og Handels- og håndværkerforeningen. Endelig er der diletant den 29. december.

Nye boringer i Felsted.

Ved den ekstraordinære generalforsamling i aften i Felsted Vandværk godkendtes forslaget om køb af jord til nye boringer. Det påtænkte areal ligger nord for vandværket i Felsted, og man regner med allerede i næste uge at kunne gå i gang med boringerne. Det er med den udvikling, der har fundet sted højt påkrævet, at der findes mere vand.

70 år.

Fru Erne Thomsen, Bøgholm ved Felsted, St. Bededag.

Onsdag d. 27.

61-årig gårdejer alvorligt kvæstet.

Ved Varnæsvejens udmunding i hovedvej A 10 syd for Aabenraa blev den 61-årige gårdejer Chr. Vigen Hansen, Felsted Vestermark, i går alvorligt kvæstet, da hans lille FIAT 600 blev torpederet af en tysk bilist. Gårdejeren førtes til Aabenraa sygehus, hvor han er indlagt med indre kvæstelser. Ulykken skete, da Chr. Vigen Hansen, der var alene i vognen, ville svinge ud på hovedvejen for at fortsætte mod syd. Her kom i det samme en bil, ført af ingeniør Harry Dettmers, Berlin, der havde en advokat, ligeledes fra Berlin, som passager. Den tyske bil ramte FIATen midt på siden, hvor gårdejeren sad, og den lille bil fik hele venstre side knust, mens den tyske bil fik ødelagt forpartiet. De to tyskere kunne udskrives efter endt behandling for knubs og snitsår.

Bryllup.

I Felsted kirke vies på lørdag kontorassistent frk. Olga Michelsen, datter af fhv. gdr. Johan Michelsen, Østergade, Felsted, og automekaniker Ove Steffensen, søn af chauffør Laur.

Steffensen, Blegen 15, Aabenraa.

Bryllupadr.: Stubbæk Forsamlingshus.

70 år.

Fhv. bagermester Jacob Christensen, Tumbøl ved Felsted, søndag.

Fredag d. 29.

Hjertelig tak for al opmærksomhed på min fødselsdag.

Thorkild Aagaard, Felsted.

Diamantbryllup.

Fhv. gdr. Chr. Hansen Møller og fru Marie fejrer 60-års samliv ved en fest i Tumbøl Kro.



Et populært og agtværdigt ægtepar, fhv. gårdejer Chr. Hansen Møller og fru Marie, Østergade, Felsted, har været gift i 60 år, søndag, den 1. maj. Hansen Møller, der er 83 år og ud af den kendte Hansen-Møller-slægt fra Krusmølle, overtog ved giftemålet i 1912 med Marie Festersen, hendes fødegård, Hyldtoftgård på Felstedmark og drev den med flid og indsigt, indtil de solgte den for en lille snes år siden til Markus Lund. Ægteparret flyttede derefter til deres ny opførte hus i Østergade i Felsted, hvor de tilbringer et godt otium. Chr. Hansen Møller var med i første verdenskrig. Sin faglige uddannelse fik han bl. a. på Dalum Landbrugsskole. I årenes løb har han beklædt flere

tillidsposter på udmærket måde, bl. a. som medlem af bestyrelsen i Graasten Slagteri og Felsted Andelsmejeri, og i ca. 35 år var han formand for Felsted jagtforening og for Aabenraa Amts Frugtavlforening. Allerede som 16-årig skød Hansen Møller sin første buk, og det er blevet til ca. 75, hvis opsats pryder hjemmets jagtvæg. I omkring er halvt hundrede år har han været jagtleder i Syvmandsskov, og i 1962 fik han overrakt Dansk Jagtforenings fortjenstmedalje i guld for sin indsats for jagtplejen, en sjælden udmærkelse. Igennem årene har fru. Marie trofast stået ved sin mands side. Hun er en dygtig og gæstfri husmor og ægteparret har i fællesskab gjort en betydningsfuld indsats for egnens sociale og kulturelle liv.

Maj.

Mandag d. 1.

Tinglyste skøder.

Bygmester Peter Jesswein, Graastenvvej, Felsted, til repræsentant Kaj Schmidt, Nygade, Felsted, 658 Felsted ejerlav, E. kr. 110.000.

Repræsentant Kaj Schmidt, Nygade, Felsted, til bygmester Peter Jesswein, Graastenvvej, Felsted, 661 Felsted ejerlav, E. kr. 110.000.

Fredag d. 5.

Tumbøl centrum for dette års brandværnstævne.

Efter en pause på 15 år skal Tumbøl atter være centrum for Aabenraa-kredsens årlige brand værnstævne. Det sker i morgen, lørdag, og man venter et sted mellem 150 og 200 brandfolk fra ca. 25 værn, der alle møder med faner.

I anledning af brandværnstævnet har man i Tumbøl valgt at gøre dagen til en festdag. Byen bliver for første gang flagsmykket, og Steins Tivoli er ankommet og har åbnet hele weekenden.

Stævnet stater med delegeretmøde på Tumbøl kro kl. 14, og senere på eftermiddagen er der parade på pladsen ved kroen, hvor samtlige faner opstilles. Det bliver i øvrigt ved den lejlighed at Tumbøl frivillige brandværn for første gang præsenterer værnets nye fane, som det nylig har fået af Danmarkssamfundet. På pladsen bliver desuden Lundtoft kommunes brandkøretøj udstillet.

Til brandværnstævnet er hele Lundtoft kommunalbestyrelse inviteret samt repræsentanter fra brandmyndighederne i Harreslev, syd for grænsen. Ved paraden uddeler politimester Ivar Møller, Aabenraa-Graasten, ærestegn.

Ligesom ved tidligere brandvænsstævner marcherer brandfolkene med deres faner – i det her tilfælde rundt om byen. I optoget deltager også Aabenraa frivillige brandvænsorkester samt måske endnu et par brandvænsorkestre.

Lørdag d. 6.

85 år.

Fhv. maskinbygger Chr. Petersen, Felsted – tirsdag.

Feriejob søges i tiden 20. juni til 10. august af 16-årig pige.

Ellen Hansen, Slyngsten, Felsted, Aabenraa.

Tlf. (046) 8 52 15. Bedst mellem kl. 15 og 16.

Mandag d. 8.

95 år.

Fhv. landmand Jes Jessen, Velkær ved Varnæs, fylder 95 år tirsdag den 9. maj. Alderen trykker den 95-årige, hukommelsen er ikke hvad den har været, men ellers er Jes Jessen godt ved det, han holder af at ryge og nyder i øvrigt en god og omhyggelig pleje hos datteren Marie og svigersønnen Jacob Clausen, der i sin tid overtog gården. Hustruen døde for godt fem år siden. Jes Jessen har altid været en stræbsom og agtet mand på egnen og var i sin tid i bestyrelsen for det daværende Traasbøl Andelsmejeri. Foruden den nævnte datter er der endnu en datter, Christine, som er gift med mejerist Martin Hansen, Kruså mejeri, en søn, gdr. Peter Jessen, Bygbjerg ved Felsted, og en søn af fru Jessens første ægteskab, gdr. Asmus Petersen, Skovbøl ved Felsted. 95-års fødselsdagen vil blive fejret i hjemmet hos Marie og Jacob Clausen som en stilfærdig familiefest, men mange gode ønsker vil i dagens anledning blive sendt Jes Jessen.

Brandvænsstævne.

Aabenraa-kredsens brandvænsforbund havde det bedste tænkelige vejr, da kredsen i lørdags holdt årsmøde med efterfølgende parade i Tumbøl. Efter paraden gik brandfolkene i optog, rundt om byen, og det 181 mand store optog med faner og tre brandvænsorkestre blev et imponerende skue i det forårsklædte landskab.

Tirsdag d. 10.

Sølvbryllup.

Gårdejer Karl Martin Johansen og hustru, Felsted Vestermark, Kr. himmelfartsdag.

Torsdag d. 12.

Dødsfald.

Landmand Vigen Hansen, Felsted Mark, der for ca. tre uger siden blev alvorligt kvæstet ved en færdselsulykke i krydset Varnæsvej – hovedvej A 10 ved Aabenraa, er død på Odense Sygehus. Afdøde, der blev 61 år, stammer fra Åle sogn i Ribe amt, men havde i mange år boet på Felsted Mark. Her drev han et husmandssted, og han havde nu i en del år arbejdet på SAMDEN Mælkekondenseringsfabrik, Aabenraa. Hans Vigen Hansen efterlader sin hustru og fire gifte børn.

Efterlysning.

Gamle aviser og lopper til loppemarked i Felsted i september efterlyses. Vi kommer lørdag formiddag den 13. maj gennem Felsted, Felstedskov, Skovbøl, Svejrup, Traasbøl og Tumbøl. Har De større ting, der skal afhentes, ring da venligst til telefon (046) 8 51 23 eller 8 54 30. Spejderne i Felsted.

Mandag d. 15.

60 år.

Fru Margrethe Marie Hissel, Tumbøl ved Felsted, i dag, mandag.

Torsdag d. 18.

Bryllup.

I Felsted kirke vies på lørdag kontorassistent Annegrethe Michelsen, datter af landmand Ingvard Michelsen, Spang, til delingsfører Kim Lundholm, Padborg, søn af W. Lundholm, Aarhus.

Sportspladsen i Felsted istandsættes.

En fem år gammel sag var atter i går på dagsordenen ved kommunalbestyrelsesmødet i Lundtoft. det drejer sig om sportspladsen ved Felsted Centralskole. Lærerrådet ved skolen havde anmodet kommunalbestyrelsen om svar vedrørende forslag til udbygning og istandsættelse af sportspladsen. det vedtoges, at de mest nødvendige skavanker straks udbedres, og at resten medtages på næste års budget. Lærerne skal nu komme med et oplæg om, hvilke foranstaltninger, der er mest påkrævet. Dette skal så behandles i et udvalg bestående af formændene for ejendoms-, kultur- og teknisk udvalg.

Fredag d. 26.

Bryllup.

I morgen lørdag, vies i Felsted kirke Lillian Krohn Petersen, Skovbøl, og slagter Günther Grützer, søn af pensionist Fr. Grützer, Flensborg. Bryllups adr. Tumbøl Kro.

Lørdag d. 27.

50 år.

Fru Ansine Thomsen, Vestergaard, Felsted, i dag, lørdag.

Mandag d. 29.

80 år.

Fru Frederikke Jørgensen, enke efter købmand Jørgen Jørgensen, plejehjemmet i Vojens, tidligere Felsted, tirsdag.

Juni.

Fredag d. 2

Udstykning.

I Felsted har man i det nye udstykningsområde syd for Østergade reserveret salg af otte af de i alt 14 byggegrunde, I dette område er man i øvrigt i gang med at udarbejde en større udstykningsplan. I øjeblikket udarbejdes der på amtsvejvæsnets kontor i Tønder forslag til denne udstykning. Der opereres i denne forbindelse med to planer – en, hvor hele arealet er indbefattet og en, der kun omfatter en del af arealet. Bliver den ”lille” plan realiseret i første omgang vil det betyde omkring 20 byggegrunde foruden de allerede udstykkede 14.

Udflugt fra Felsted.

Vi minder om udflugten for de ældre onsdag den 14. juni kl. 13.30 fra posthuset.

Turen går til Broagerland. – Tilmelding: Tlf. 8 53 00, 8 53 07, 8 52 43.

Felsted Husholdningsforening og Menighedsråd.

Over disken bliver til selvbetjening.

Felsted får sit første supermarked.

De moderne supermarkedstider holder nu også snart deres indtog i Felsted. Pr. 1. september er det slut med en hyggesludder over disken i købmand Peter Poulsens forretning, men hyggen bevares og snakken kan lige så godt finde sted hen over køledisk og selvbetjeningsvogn, så der nok allerede ikke noget at begræde. Samtidig med springet til supermarked udvides butiks



FELSTED ★ Købmand Peter Poulsen, Felsted, foran forretningen, der nu udvides og ændres til supermarked

arealet fra 100 til 250 kvadratmeter, og slagterafdelingen rykker ned i selvbetjeningsforretningen. Der har tidligere været en separat slagterforretning et par huse længere henne ad gaden. Der ventes i øvrigt op og ned på hele butikken – indgangsdøren flyttes fra det ene hjørne til et andet, og de tidligere sydbank-lokaler indlemmes i Supermarkedet. Foruden købmand Peter Poulsen og hans kone er der i forretningen ansat to udlærte medhjælpere, to halvdagsmedhjælpere, en slagter, en chauffør og en bydreng.

Torsdag d. 8.

75 år.

Frk. Jacobine Petersen, Nørballer ved Felsted, bliver 75 år i morgen, fredag. Jacobine Petersen er født på gården Rønhøj ved Nørballer. og hun nyder nu et godt otium i fødegårdens aftægtsbolig. Hun har al sin tid været et virksomt og venligt menneske, og sammen med sin store vennekreds fejrer hun fødselsdagen på Felsted Kro.

Mandag d. 12.

60 år.

Gårdejer Nis Clausen, Svejrup ved Bovrup fylder 60 år onsdag, den 14. juni. Han er født i Svejrup og overtog ved giftemålet for ca. 30 år siden slægtsgården efter faderen. Nis Clausen er en stræbsom og flittig mand, der helt helliger sig sin bedrift og sin familie, inclusive sine gamle forældre, der er svagelige og får en omsorgsfuld pleje i aftægtsboligen i lejligheden oven på. I ægteskabet med Christine, født Petersen fra Snogbæk Osmark, er en datter, som er gift i Røde Kro, og en søn, der er postbud og bosat i Sønderborg. Mange flag vil op onsdag gå til tops i Svejrup for den altid humørfyldte mand og gode nabo.



Torsdag d. 15.

Sydbank – Felsted indvies i morgen.

Sydbank, Aabenraa, kan i morgen holde indvielse i sin nye afdeling i Felsted. Den 113 kvm store bygning er opført i en utraditionel bygestil, en stil, som Sydbank har anvendt en gang tidligere, nemlig ved sin Løjt Kirkeby- afdeling,

der blev indviet i marts i år.

Felsted-afdelingen er placeret ved den kommunale parkeringsplads og indvielsen markeres ved et åbent hus arrangement i morgen eftermiddag, hvortil kunder, aktionærer og andre interesserede er velkomne.

Lørdag d. 17.

Ikke udstykning af Krusmølle.

Amtsrådets tekniske udvalg har givet afslag på et andragende i h.t. zoneloven om udstykning af gdr. Hans Hansens landbrugsejendom Krusmølle, stor ca. 60 ha. Heraf skulle ca. 47 ha sammen med ejendommens bygninger frastykkes og afhændes til landmand P. Horn, Ladegård, medens restejendommen på ca. 13 ha med møllebygningen skulle beholdes af Møller til forening med hans ejendom mart. 47, Felstedskov, stor 3,889 kvm til oprettelse af ny landbrugsejendom. Det ville ved udstykningen opstå et rekreativt areal, frit omsætteligt.

Mandag d. 19. **65 år.** Svejssemester Wiggo Thomsen, Strandgade, Felstedskov, tirsdag.

Tirsdag d. 20. Claus Hissel Jr., Tumbøl, blev ved ringridningen i Tumbøl dette års konge.
Der deltog i alt 59 ryttere.

Onsdag d. 21.

Nye lærer ved Felsted Centralskole.

Lundtoft kommunalbestyrelse har ansat følgende lærer ved Felsted Centralskole, timelærer Flemming Graae, Felsted, og Hans Peter Schmidt, Aabenraa, ansat som lærere på prøve. Desuden er ansat lærerstuderende Eskild Jørgensen, Tønder, og lærer Hanne Tyxen, Tønder.

Masse af byggegrunde i Lundtoft.

Lundtoft kommune er nu sikret jord til byggegrunde for en årrække frem i tiden. På et lukket kommunalbestyrelsesmøde vedtog man det endelige køb af en 10 ha stor gård tilhørende gårdejer Madsen Greve, Felsted. Af disse 10 ha udstykkes de fire mens fire andre byttes med et areal af tilsvarende størrelse – så kommunen i realiteten har 8 ha jord til byggegrunde. De pågældende arealer ligger i forbindelse med Nygade-projektet i Felsted. Desuden har kommunen sikret sig et 4000 kvm. stort areal, der skal anvendes til anlæg af veje til nye udstykningsområder.

Tinglyste skøde.

Skifteretsattest som ankomst for fru Margaretha Dorothea Dall, Tumbøl, fru Marichen Johanning, Felsted, fru Minna Schmidt, Augustenborg, fru Anna Margarethe Langendorf, Tumbøl, Jenny Sørensen, Tørsbøl, i boet efter fhv. slagter Jens Christensen Dall, Tumbøl, 41, 113 Tumbøl ejerlav., Felsted sogn, 103 Felsted ejerlav, E. ej vurd.

Fru Margaretha Dorothea Dall, Tumbøl, fru Marichen Johanning, Felsted, fru Minna Schmidt, Augustenborg, fru Anna Margarethe Langendorf, Tumbøl, Jenny Sørensen, Tørsbøl, til landmand Frederik Christensen, Felsted Mark, 103 Felsted ejerlav, K. kr. 21.000, E. ej vurd.

Udstykning af advokat Nis Chr. Jessens ejendom i Felsted, således at 1.350 kvm afhændes til A/S Felsted Vandværk til ny boring.

Mandag d. 26. **65 år.** Karetmager Chr. Johanning, Graastenvej, Felsted, i morgen.

Fredag d. 30.

Vielse.

I Felsted kirke vies lørdag kontorassistent Annegrethe Vendelbo Jensen, datter af landmand Frode Vendelbo Jensen, Grøngrøft, Graasten til Assurandør Fr. Johansen, søn af fru Margrethe Johansen, Baså, V. Sottrup. Bryllupsadresse: Bovrup Kro.

Juli.

Onsdag d. 5.

70 år.

På lørdag d. 8. juli fylder den tidligere ejer af Skovbølgård ved Varnæs, godsejer Georg Bruhn, Stenneskær, 70 år.

Georg Bruhn er født på Stennesgård, som dengang ejedes af hans forældre og som han sidenhen selv overtog og drev dygtigt en årrække, indtil han overdrog den til sønnen Hans Georg Bruhn. Efter at sønnen havde overtaget Skovbøl gård flyttede Georg Bruhn sammen med sin hustru til en ny opført villa i Stenneskær i Gammel Skovbøl. I ægteskabet er der fem børn, hvoraf de to sønner begge er landmand.



Claus Peter Hissel jun.,
Tumbøl, konge ved
Aabenraa og Graasten
ringridning.

Tirsdag d. 6.

60 år.

Frk. Cathrine Andersen, Østergade, Felsted, kan på søndag den 9. juli fejre sin 60 års fødselsdag. Cathrine Andersen er født i Felsted som datter af daværende købmand J. F. Andersen. Fødselaren bor stadig i sit fødehjem og fører hus for sin ugifte bror, Anders Andersen, der har overtaget købmandsforretningen efter sin far.

Lørdag d. 8.

Guldbryllup.

Fhv. dræningsmester Johan Jacobsen og hustru, Skovbølmark, kan i dag fejre guldbrillup.

Tirsdag d. 11.

Død under gudstjenesten.

Fhv. gdr. Nis Chr. Sørensen, ”Vesterlund”, Traasbøl ved Felsted, blev ramt af en hjertelammelse under gudstjenesten i søndags i Felsted kirke og døde kort efter.

Nis Chr. Sørensen, der blev 76 år, var født i Kliplev. Efter uddannelse ved landbruget og ophold på Børkop Højskole var han bl. a. forvalter på herregården Kiding.. Nogle år efter hjemkomsten fra 1. verdenskrig giftede han sig og købte gården ”Vesterlund”, som han drev med indsigt og energi, indtil eneste søn, Bertram Sørensen overtog ejendommen.

Nis Chr. Sørensen havde i tidens løb beklædt flere tillidsposter, bl. a. var han medlem af repræsentantskabet for Graasten andelsslægteri, revisor i det nu nedlagte Traasbøl mejeri, repræsentant for Jysk Brandforsikring, for Vestjysk Mergelforsyning og for Kalknings-selskabet for Aabenraa amt. – Endvidere var han en tid formand for DSK i Felsted sogn.

For den nationale og den kulturelle front i sognet var han en god mand.

Afdøde efterlader sin hustru og den nævnte søn.



Viet i Felsted kirke: Frk. Kirsten M. Hansen, datter af gdr. Hans H., Felsted Mark, til Jørgen P. Sørensen, søn af Jørgen S., Elsager, Sdr. Vilstrup (Foto: Thomas Jensen)

Torsdag d. 13.

70 år.

Fru Margrethe Piilgaard, Tumbøl ved Felsted, lørdag.

Overhalings-uheld.

Ved 17-tiden i går blev en bil, ført af slagteriarbejder Chr. Iversen, Tumbøl Mose, tvunget ud i den sydlige rabat på Aabenraa-Sønderborglandevejen ved Felsted, af en lastbil, der kørte mod vest og overhalede en tredje bil. Iversen kom til ambulansbehandling på Aabenraa sygehus. De andre biler forsvandt.

Lørdag d. 15.

60 år.

Landmand Lorenz Peter Byllemose, Felsted Mark, mandag.

Mandag d. 17.

Kreatur måtte nødslagtes.

Ved 23-tiden lørdag aften ramte en bil, ført af fabrikant Flemming Andersen, Moltrup, en ko, som fra en markvej løb ud på vejen mellem Felstedskov og Varnæs. Koen, der tilhørte gårdejer Svend Chr. Thomsen, Ny Skovbøl, måtte nødslagtes. Bilen blev ramponeret.

Onsdag d. 19. Claus Peter Hissel Jun., Tumbøl, blev konge ved Graasten ringridning.

August.

Onsdag d. 2.

60 år.

Fru Marie Petersen, gift med gårdejer Peter Petersen, Skovbølgårds mark ved Aabenraa, fylder 60 år lørdag, den 5. august.

Hun er født på Bovrup Mark som datter af gårdejerparret Sofie og Jes Petersen. Efter endt skolegang fik Marie Petersen en huslig uddannelse i hjemmet og i lærerige pladser på Sjælland og i Jylland, ligesom hun var på højskoleophold. Hun hørte i sin tid blandt egnens bedste håndboldspillere og gik meget op i ungdomsarbejdet. I 1937 blev hun gift med Peter Petersen, hvem hun er en dygtig hustru, der aldrig har været bange for at give en hjælpende hånd med i gårdens drift. Marie Petersen er meget beskeden og tilbageholdende, men alligevel indvilgede hun i at lade sig vælge ind i bestyrelsen for den lokale husholdningsforening. Alle på egnen kender Marie Petersen som et stabilt, hensynsfuldt menneske, der udfolder stor gæstfrihed i det gode og kulturelt prægede hjem.

Tirsdag d. 8.

85 år.

Fru Auguste Christine Festersen, enke efter gårdejer Hans Festersen, Traasbøl ved Felsted, bliver 85 år torsdag den 10. august.

Den gamle dame er født Carstens og stammer fra Frøslev. Efter mandens tillige død drev hun i mange år gården ved hjælp af bestyrer, indtil sønnen Lorenz overtog ejendommen for ca. 15 år siden. Fru Festersen har la sin tid været et dygtigt og energisk menneske, og hun har været en god læremester for mange unge piger.

Onsdag d. 9.

85 år.

Fru Dorthea Petersen, Østerholm, Felsted, fylder 85 år fredag, den 11. august.

Den gamle dame er født Hansen og stammer fra Stepping. Hendes mand døde i 1943, og sønnen Jørgen Petersen, overtog derefter gården, mens moderen flyttede ind i aftægtsboligen. Foruden sønnen var der i ægteskabet tre døtre. Igennem mange år var Dorthea Petersen det samlende midtpunkt i hjemmet, hvor hun har holdt de gamle, danske traditioner i hævd.

Mandag d. 14.

Dødsfald.

Fhv. statshusmand Jens Nielsen, Østergade, Felsted, er død, 72 år. Afdøde, der født i Sdr. Velling, kom i 1926 til Felsted sogn. Ved giftemålet kort efter overtog han en landejendom i Grøngrøft, som han drev dygtighed, indtil han solgte stedet for et års tid siden og byggede hus i Felsted. Fra 1946 – 54 var Jens Nielsen medlem af Felsted sogneråd. Han efterlader sin hustru og flere børn.

Mandag d. 21. Arbejdsmand Johannes Fr. Johansen, Tumbøl ved Felsted fylder 70 år, fredag.

Tirsdag d. 22.

Deklaration på ni byggegrunde i Felsted.

På ni af byggegrundene i det nye boligområde i Felsted vedtog Lundtoft kommunalbestyrelse på sit møde i går, at der skal lægges den deklARATION, at der ikke må bygges højere end 7 m., samt at der ikke må anbringes udvendige antenner på husene.

Deklarationen er nødvendig gjort af, at Sønderjyllands Højspændingsværk ønsker at flytte en bestående bæremast og at opsætte en ekstra bæremast.

Onsdag d. 23.

Brand i mejetærsker.

Der opstod i går aftes brand under høstarbejde i en mejetærsker, tilhørende gårdejer Jørgen Festersen, Vanddamgård ved Tumbøl. Tumbøl frivillige Brandværn rykkede til undsætning, og skaden begrænsedes til mejetærskerens motorrum.

Fredag d. 25.

50 år.

Slagter Arnold Holt Køtter, Traasbøl ved Felsted, søndag d. 29.

Tirsdag d. 29.

60 år.

Fru Margrethe Marie Hansen, Kalkær ved Felsted, i morgen.

50 år.

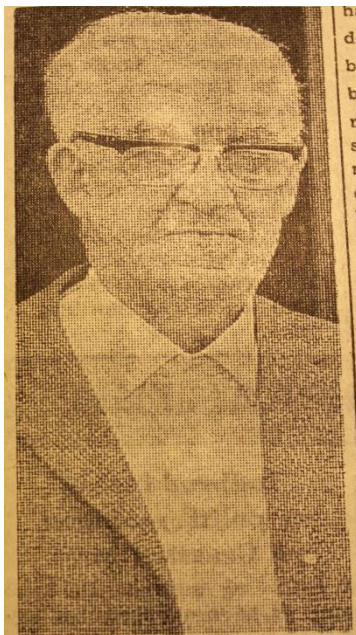
Mekaniker Peter Heissel, Felsted, i morgen.

Onsdag d. 30.

Snedkermester fejrer 50 års jubilæum.

Snedkermester Niels Chr. Olesen, Traasbøl, kan på fredag, den 1. september, fejre et sjældent forretningsjubilæum. Det er 50 år siden, han startede som selvstændig, ig han er stadig aktiv med snedkerværktøjet, selv om forretningsaktiviteten nu er dæmpet til kun at omfatte en mandforetagende og i et omfang, der passer til Niels Chr. Olesens alder, 72 år.

Den jubilerende uddannede karetmager til Sønderjylland i på Als. Efter et års tid blive selvstændig, og i – alvor af planerne og Traasbøl, hvor han har havde lært, men da mindre at lave for skiftede efterhånden til oparbejdede hurtigt en En overgang havde han med til at opføre mange snedkerarbejdet ved håndværkerskole i med til at opføre den ene



Snedkermester N. Chr. Olesen

snedkermester er oprindeligt Han stammer fra Holstebro, men kom genforeningsåret, da han slog sig ned som svend meldte lysten sig til at 1922 gjorde han – kun 22 år gammel overtog et værksted med privatbolig i boet siden. Han startede i det fag, han bilerne gjorde deres indtog, blev der karetmagerne. Niels Chr. Olesen det nært beslægtede snedkerfag og betydelig og velanskreven forretning. 25-30 svende i sit brød, og han var store bygninger, bl. a. stod han for opførelsen af den gamle Sønderborg, og han har også været fløj på Statshospitalet i Sønderborg.

Også uden for landsdelen har snedkermester Niels Chr. Olesen været med i store bygerier, endog i København, hvor han og hans svende bl. a. har været med ved opførelsen af Hotel Baltic. Niels Chr. Olesen gjorde sig kendt rundt på byggepladserne som en venlig og omgængelig mand, og han er respekteret som en dygtig håndværker. I dag betegner men håndværker af Niels Chr. Olesens årgange som tilhørende den gamle skole, men det er

immervæk den skole, hvor man havde lidt bedre tid til at "kæle" for detaljerne, og hvor meget solidt byggeri opstod. Efterhånden som forretningen voksede, måtte Niels Chr. Olesen også udvide sine egne lokaliteter hele to gange, således at han fik en stor værkstedsbygning ved boligen. I det senere år har han arbejdet alene, men han er hver dag i værkstedet, hvor han nu hovedsagelig laver møbler.

Niels Chr. Olesen har gennem årene haft en stor støtte i sin hustru, Anne-Margrethe, som han traf på Als. Der var tre sønner i ægteskabet, men ægteparret havde den sorg for nogle år siden at miste den ene, Jens, der var gået i faderens fodspor. De to andre er søgt ind i andre erhverv. Frede er på Danfoss, mens Hans er ekspedient på slagteriet i Graasten.

Tinglyst skøde.

Landmand Jørgen Jessen Christiansen, Tumbøl, til landmand Hans Kaufmann, Tumbøl, 37,279 Tumbøl ejerlav, K. kr. 78.000, E. ej vurderet.

Kassettebåndoptager stjålet.

En ung mand fra Rinkenæs har til krimipolitiet i Aabenraa anmeldt tyveri af en Phillips kassettebåndoptager, mærket N 2205 nr. 8144. Båndoptageren repræsenterer en værdi af 600 kr. og er stjålet fra en grøn Mercedes personbil, der lørdag aften holdt parkeret på parkerings-trekanten midt i Felsted by.



September.

Lørdag d. 2.

Tinglyste skøder.

Gdr. Asmus Petersen og fru Christine Petersen, Gl. Skovbøl, Aabenraa, til husejer Svend I. Petersen, Gl. Skovbøl, 12-174-178, Skovbølgård ejerlav. K. kr. 100.000, E. kr. 90.000.

Husejer Svend Iver Petersen, Gl. Skovbøl til Asmus og Christine Petersen, Gl. Skovbøl,
43 Skovbølgård ejerlav. K. kr. 40.000, E. kr. 12.000.

Gdr. Peter A. Petersen, Sunballe, Tumbøl, til gdr. Max Madsen Greve, Juelsbjerg, Felsted,
17, 193, 155 Tumbøl ejerlav, K. kr. 430.000, E. kr. 260.000.

Mandag d. 4.

Dødsfald.

Fru Christine Jepsen, enke efter gårdejer Hans Jepsen, Felsted, er efter lang tids svær sygdom død på Ansgar Hospitalet i Aabenraa. Afdøde, der blev 75 år, var født Dall og stammede fra Felsted. Manden døde i 1955, og gården drives nu af sønnen Hans Jepsen. foruden denne efterlader afdøde endnu en søn, Peter Jepsen.

Torsdag d. 7.

Loppemarked i Felsted.

Alt har interesse, siger spejderne i Felsted med henblik på deres store loppemarked, som finder sted i weekenden 23-24. september. Først skal der dog indsamles en række "lopper", og lørdag d. 16. september bliver derfor den store indsamlingsdag, hvor De, som spejderne siger, kan komme af med alt det, der står og fylder oppe på loftet, i pulterkammeret og andre mærkelige steder. Når denne første og særdeles væsentlige fase er overstået, indrettes skolegården i Felsted Centralskole til noget nær et sydlandsk marked, idet det store arrangement skal løbe af stabelen her. Med spejderne og deres lederne på den anden side af disken kan alle herefter komme og tinge om prisen på de enkelte effekter.

Fredag d. 8.

70 år.

Fru Helene Cathrine Hejsel, Traasbøl ved Felsted, gift med fhv. gdr. Nis Hejsel, fylder 70 år i dag, fredag d. 8. september. Hun er født Nicolaisen og hun stammer fra Frøslev, men har i mange år haft sit hjem i Traasbøl, hvor hun igennem årene, har været sin mand en god hjælp i driften af gården, der blev genopført efter en brand for en halv snes år siden. For nogle år siden blev ejendommen solgt.

Torsdag d. 21.

Kvæstet ved sammenstød i morges på A 10.

Murerarbejdsmand Lorens Iversen, Skovbølmark, der var passager i en personbil, ført af bygmester Hans Jørgen Jacobsen, ligeledes Skovbølmark, blev i morges kvæstet ved et færdselsuheld på Lundsbjerg Bakke ved Tinglev-vejens udmunding i hovedvejen. Her blev personbilen ramt af en lastbil, ført af chauffør Kaj Lauritsen, Bajstrup Mølle ved Tinglev, der fra Tinglev-vejen ville køre ud på hovedvejen. Han havde gjort holdt, men overså personbilen, da han kørte frem.

Lorens Iversen blev af Falck ført til behandling på Aabenraa sygehus.

Fredag d. 22.

Nye byggegrunde i Felsted.

Amtsrådets tekniske udvalg har givet tilladelse i h. t. zoneloven til udstykning af 1,6 ha af landmand Jes Erhardt Dalls landbrugsejendom i Felsted til afhændelse til Lundtoft kommune

til udstykning af byggegrunde. Arealet ligger indenfor det område, som i forbindelse med kloakeringen af Felsted by er påregnet inddraget under byzone. Dette areal er, siger Ingomar Petersen, velbeliggende for en udvidelse af den bymæssige bebyggelse i Felsted by, og det påregnes i forbindelse med den igangværende revision af kommunes bygningsvedtægt at blive godkendt udlagt til byzone. Udvalget vil derfor give tilladelse til udstykning af området som helhed, men samtidig meddele kommunen, at tilladelse efter zoneloven til den bymæssige udvidelse af arealet ikke vil blive meddelt, men at kommunen henvises til snarest at søge arealet inddraget under byzonen.

Ny formand i Felsted Husholdningsforening.

Felsted og Omegns Husholdningsforening holdt generalforsamling, hvor formanden, - Hanne Jessen, Nørballe, - trak sig tilbage, og samtidig afgik tre af foreningens i alt ni bestyrelsesmedlemmer. Hanne Jessen bød velkommen til generalforsamlingen på Felsted Kro, hvor ca. 40 af foreningens 165 medlemmer var mødt frem. Af formandens beretning fremgik, at der i det forløbne år har været god tilslutning til de forskellige arrangementer. Kassereren, Erna Jessen, Felsted aflagde regnskabet, der nu sluttede med en kassebeholdning på ca. 1.200 kr.

Valgene.

På valg var fire bestyrelsesmedlemmer, af hvilke de følgende tre ikke ønskede genvalg: Frida Mikkelsen, Spang, Anne M. Brunhøj-Jensen, Traasbøl, samt, formanden. Nyvalgt blev Karla Jensen, Svejrup, Eva Jesswein, Felsted, og Gerda Albrechtsen, Traasbøl. Bestyrelsen konsituerer sig senere. Under eventuelt drøftedes de kommende arrangementer, bl. a. kurser. Der bliver kjølesyning, ved Else Knudsen og formning m.m. ved fru Ingrid Nørholm.

Tirsdag d. 26.

Udlænge til gård i Tråsbøl nedbrændt.

Den ene af udlængerne til gården "Østerholm" i Tråsbøl, tilhørende gårdejer Jørgen Petersen, nedbrændte i formiddag. Ilden blev opdaget kort før kl. 7 i morges, og der blev slået alarm til Felsted frivillige brandværn, der hurtigt kom til brandstedet. Det var ladelængen, der var opstået ild i, og det lykkedes brandværnet at begrænse ilden til denne ene længe. I laden var et stort antal pressede halmballer nylig sat ind, og desuden gik der enkelte grise i længen. Det mentes i formiddag, at en so og nogle grise var indebrændt. Ilden menes opstået ved, at en so har væltet en griselampe ned i strøelsen således at lampen har antændt.

Politiet i Graasten undersøger nu sagen nærmere.

Brandværnet havde efter kort tids forløb ilden under kontrol, men ladelængen stod ikke til at redde.

Onsdag d. 27

70 år.

Pensionist Ejnar P. Jacobsen, Graastenvej, Felsted, fylder 70 år i morgen, torsdag. Han er født i Skødstrup ved Randers, mens hans hustru, Johanne Jessine, født Schmidt, stammer fra Rinkenæs. Parret boede i en årrække på Felsted Vestermark, hvorfra de i maj i år flyttede til Felsted by.

Oktober.

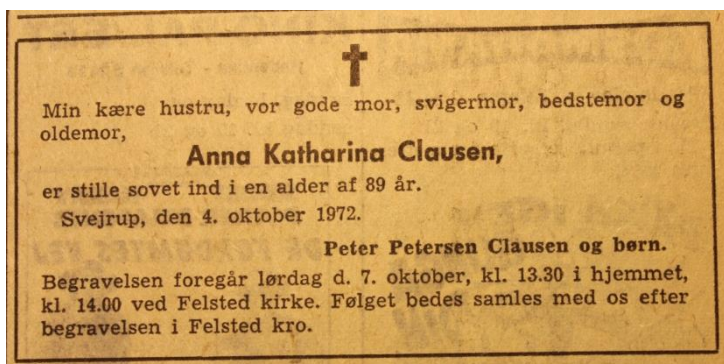
Fredag d. 6.

Boligbyggeri i Felsted.

Lundtoft kommune fik torsdag af amtsrådets tekniske udvalg tilladelse til at overtage 3,5 ha , der udstykkes fra gårdejer H. H. Christiansens ejendom, der på 30 ha. Arealet skal anvendes til parcelhusbebyggelse. Fra en kommunal ejendom på 10 ha afhændes ca. 6 ha til Christiansen. Resten beholdes af kommunen til parcelhusbebyggelse. Arealet tilgrænser mod vest bestående boligområde, mod øst ca. 100 meter af Aabenraa – Sønderborgvejen. Boligministeriet har givet tilsagn om, at det kan godkendes, at arealet inddrages under byzone. Kommunen agter imidlertid at fortsætte byudviklingen ca. 500 meter længere mod øst som randbebyggelse syd for landevejen, men det anser amtsrådet for uheldigt.

Dødsfald.

Fru Anna Katharina Clausen, gift med fhv. gdr. Peter Clausen, Svejrup ved Bovrup, er død efter længere tids svagelighed i sit hjem. Afdøde, der blev 89 år, var født i Ullerup sogn.



Hendes første mand, Jørgen Clausen, faldt i krigen 1914 – 18. Senere giftede hun sig med hans bror, Peter Clausen, og ægteparret drev med flid og dygtighed hans fødegård, indtil den eneste søn, Nis Clausen, overtog den, mens forældrene flyttede over på i en aftægtsbolig på gården. Fru

Clausen var et stout og trofast menneske, altid parat med en håndsrekning, så længe helbredet tillod det, men de senere år var hun stærkt gangbesværet. Hun var kendt for sine smukke håndarbejder, navnlig hækling.

Fru Clausen efterlader sin mand og den nævnte søn samt to døtre, af hvilke den ene er gift med gdr. P. Petersen, Bovrup, og den anden med gdr. Jes Struck, Dybbøl.

Begravelsen foregår i morgen, lørdag.

Mandag d. 9.

58-årig dræbt.

Den 58-årige slagteriarbejder Christian Iversen, Felsted, blev i lørdags dræbt, da han på cykel var på vej fra Felsted mod Graasten. En lastvogn, ført af chauffør Erling Emil Jacobsen, Skærbæk ved Silkeborg, opdagede i tågen Christian Iversen for sent og påkørte ham bagfra. Chaufføren slog straks alarm og Christian Iversen blev i ambulance bragt til Aabenraa sygehus, men var død ved ankomsten.

Torsdag d. 12.

Dødsfald.

Fhv. gdr. Hans Heinrich Petersen, plejehjemmet i Felsted, er død på Aabenraa sygehus. Hans Petersen, der blev 76 år, var født på Felsted Mark. I et lang årrække drev han sit landsted på Holm Mark, indtil han for en halv snes år siden afstod det til sønnen, hos hvem han boede nogle år, og senere hos Johs. Kock på Holm Mark, indtil han for knap et år siden kom ind på det midlertidige plejehjem i Felsted.

Hustruen døde for godt 20 år siden, og foruden den nævnte søn efter lader Hans Petersen endnu en søn, maskinhandler Frederik Petersen, Avnbøl.

Mandag d. 16.

Dødsfald.

Fru Christine Hansen, gift med Arbejdsmand Johan Hansen, Tumbøl Mose ved Felsted, er død, 69 år gammel.

Afdøde var født i sognet, hvor hun havde boet al sin tid og var kendt som et stræbsomt menneske. Foruden sin mand efterlader Christine Hansen seks børn.

Tinglyste skøder.

Fru Ane Helene og gdr. Hans Mathiesen til Kaj Mathiesen, Aabenraa, 13 Tråsbøl ejerlav, Felsted sogn, 130 Felsted ejerlav, K. kr. 650.000, E. kr. 420.000.

Fredag d. 20.

Tilladelse.

Elektriker Jørn Lorenzen, Felsted, vil få tilladelse i h. t. zoneloven til fra maskinarbejder Fr. Petersens ejendom i Felsted at foretage udstykning af ca. 1000 kvm til opførelse af et enfamiliehus, når der fremsendes ansøgning til amtsrådet på vilkår om tinglysning af hegn langs hovedlandevejen.

Mandag d. 23.

Lundtofts rådhus i Felsted udvides.

Lundtoft kommunalbestyrelse har vedtaget at udvide rådhuset i Felsted med en tilbygning på 144 kvm, der skal rumme bl. a. teknisk forvaltning. Projektet har været drøftet i kommunal bestyrelsens lukkede møde, og arbejdet er nu udbudt i licitation.

Hidtil har amtet klaret de tekniske problemer for kommunen, men på et lukket møde for nogen tid siden blev det vedtaget, at kommunen etablerer sin egen tekniske forvaltning. Der skal derefter også ansættes en kommuneingeniør.

Rådhuset i Felsted blev sidst udvidet i forbindelse med kommunesammenlægningen i 1970. Ved den lejlighed var det også afsat lokaler til en kommende teknisk forvaltning, men disse lokaler har administrationen i mellemtiden fået brug for. Det er tanken at arbejdet med udvidelsen skal kunne sættes i gang først i det nye år.

Onsdag d. 25.

Guldbryllup.

Fhv. vejmand Asmus Hansen og fru Helene, Ny Skovbøl ved Felsted, har guldbryllup lørdag, den 28. oktober. Asmus Hansen er 77 år og stammer fra Egersund, mens guldbruden er 75 år og er født på Graasten – egnen. Ægteparret har boet forskellige steder på Felsted-egnen, hvor Asmus Hansen var beskæftiget ved vejarbejde og senere som fodermester, inden han blev kommunal vejmand, et job han passede på bedste måde indtil pensioneringen. Helene Hansen har påtaget sig arbejde i mark og stald foruden at passe hjem og familie.

I ægteskabet er tre børn: Emilie, der gift med matrikeltekniker Ingvard Schmidt, Aabenraa, Hans Peter, som er ansat på Graasten slagteri, og Chr. Otto Hansen, der er bosat i Assens. Guldbrylluppet fejres sammen med familie, naboer og venner ved en sammenkomst i Felsted kro.

November.

Torsdag d. 2.

60 år.

En kendt mand på Felsted-egnen, gårdejer Marcus Lund, Nørballe, fylder 60 år i morgen den 3. november. Marcus Lund er født i Skodborg og blev som ung landbrugsmedhjælper på Lirgård ved Uge. Han var meget aktiv inden for ungdomsarbejdet og ledede bl. a. gymnastikken i Uge Forsamlingshus.

Efter giftemålet med Marie Skau fra Nørballe havde de først et landbrug i Røllum, men overtog for ca. 25 år siden gården i Nørballe efter fru Misses onkel, som de har drevet på mønsterværdig vis. Igennem årene har Marcus Lund beklædt flere tidlidshverv, bl. a. som medlem af skolekommissionen, i kredsledelsen for Andelsbanken i Aabenraa og som regnskabsfører for den lokale gødningsforening m. m.

Det gæstfrie hjem er præget af ægteparrets nationale og kulturelle interesser.

Tinglyst.

Skifteretsattest som ankomst for fru Margrethe Dorothea Dall, Tumbøl, Fru Jenny Sørensen, Tørsbøl, fru Marichen Johanning, Felsted, fru Minna Schmidt, Augustenborg, fru Anna Margrethe Lagendorf, Tumbøl, i boet efter slagter Jes Christensen Dall, Tumbøl, 41 Tumbøl ejerlav, Felsted sogn, E. kr. 55.000.

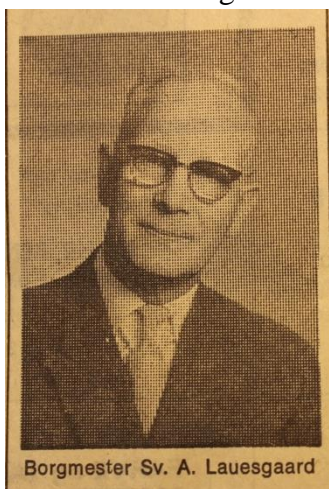
De privatskiftede arvinger efter rentier Jes Christensen Dall, Tumbøl til fru Margrethe Dorothea Dall Tumbøl, 113 Tumbøl ejerlav, Felsted sogn, K. kr. 28.094,97, E. kr. 55.00. 41 Tumbøl ejerlav, Felsted sogn, K. kr. 51.459,95, E. kr. 55.000.

Fredag d. 3.

Borgmester for Lundtoft – 60 år.

Borgmester for Lundtoft kommune, gårdejer Svend A. Lauesgaard, Vestergård, Felsted Vestermark, fylder 60 år tirsdag den 7. november.

At sidde i en borgmesterstol kræver i disse sammenlægnings og omlægningstider et roligt



Borgmester Sv. A. Lauesgaard

omdømme og en sund dømmekraft, samarbejdsevne og praktisk sans. Disse gode egenskaber har Svend Lauesgaard – og endda et par stykker til. Derfor klarer han ikke alene borgmester- hvervet på en for langt den overvejende part af sine medborgere tilfredsstillende måde, men han driver også sin gård med dygtighed – ligesom han i øvrigt i årenes løb har haft en betydningsfulde tillidserhverv. Svend Lauesgaard var medlem af Felsted sogneråd fra 1954 – 62 og igen fra 1964. I 1968 valgtes han til sognerådsformand efter bygmester Ad. Lausens død, og ved kommunesammenlægningen blev han borgmester for Lundtoft storkommune. Ligeledes var Lauesgaard i sin tid medlem af Aabenraa amtsråd, hvor han gjorde en betydelig indsats. I en

årrække og indtil 1962 var han en særdeles energisk formand for Venstre i Aabenraa-kredsen. Han var en af de drivende kræfter ved starten af mælkekondenserings- fabrikken SAMDEN,

hvis formand han var en lille halv snes år indtil slutningen af 50-erne. Fra 1946 og til lukningen var han formand for Felsted Andelsmejeri, og desuden har han beklædt tillidsposter indenfor smøreksporforeningen og vandløbsnævnet m.m.

Svend Lauesgaard er søn af afdøde gårdejer Jørgen Lauesgaard, Kiding. Efter en grundig faglig uddannelse såvel herhjemme som i England var han bl.a. forvalter på Trøjborg ved Visby, inden han for 33 år siden købte Vestergård.

I ægteskabet er tre døtre, af hvilke den ældste er gift med en dyrlæge i Varde, mens de to andre studerer hhv. historie og samfundskundskab ved Københavns Universitet.

Ægteparret Lauesgaard en vellidte og respekterede folk på egnen, hvad 60-årsdagen sikkert vil blive præget af.

Sølvbryllup.

Arbejdsleder Hans Jessen og fru Inge Marie, Tumbøl, kan på mandag fejre sølvbryllup.

Lørdag d. 4.

Dødsfald.

Fru Ida Margrethe Todsen, enke efter gdr. Chr. Peter Todsen, Assenholm ved Felsted, er død i en alder af 83 år. Afdøde, der havde været enke i nogle år, fik sin sidste tid en omsorgsfuld pleje i hjemmet hos sønnen Jes Todsen, der driver fødegården.

Fru Todsen var på egnen kendt som et stilfærdigt og vellidt menneske.

Tinglyst.

Felsted Korn- og Foderstofforretning, Aktieselskab i likvidation, Felsted, til bygmester P. Jesswein, Felsted, 151 Felsted ejerlav, K. kr. 2300.000, E. kr. 175.000.

Gdr. Hermann Paulsen og M. Paulsen, Abkær, til forpagter, landmand Hans Egner Hansen, Ny Skovbøl, 9 Skovbølgård ejerlav, K.kr. 340.000, E. kr. 165.000.

Tirsdag d. 7.

50 år.

Et tvillingsøskendepar, fru Agnete Faudel, Traasbøl ved Felsted, og slagteriarbejder Holger Gregersen, Syrenvej, Alnor ved Graasten, i morgen, onsdag.

Tirsdag d. 14.

75 år.

Fru Marie Christine Hokkerup, gift med fhv. bygmester Jens Hokkerup, Tumbøl, i morgen.

Onsdag d. 15.

Dødsfald.

Fru Cathrine Dorthea Clausen, enke efter postbud Sønnich Møller Clausen, Felsted, er død, 82 år gammel. Afdøde stammede fra Egersund, men havde sin længste tid boet i Felsted; de senere år sammen med en ugift søn, arbejdsmand Peter Clausen. Foruden denne overleves afdøde af flere børn.

Tinglyst skøde.

Arvingerne efter fru Kjestine Lorentzen, Felsted, til gdr. Hans Chr. Christiansen, Felsted, 763 Felsted ejerlav, K. kr. 1116.

Fredag d. 17.

Omdeling ved Krusmølle.

En omdeling mellem landbrugsejendommen mart. 5 m. fl. Felstedskov, stor 60 ha, og ejendommen, matr. 47, Felstedskov, stor 3.889 kvm, tilhørende gdr. Hans Hansen Møller, Krusmølle, og således at der fra matr. 5 overføres 228 kvm areal med påstående gammel møllebygning til matr. 47, er blevet godkendt af amtsrådets tekniske udvalg, men der bliver næppe givet tilladelse til indretning af beboelse eller fritidsbolig i den gamle mølle.

Lørdag d. 18.

Bryllup.

I Felsted kirke vies i dag sygeplejerske Ketty Hahne Christensen, Aarhus, datter af gårdejer Niels Hahne Christensen, Frudamgård, Ny Skovbøl, til lærer Arne Kjeldsen Nielsen, Hammel, søn af landmand Kjeldsen Nielsen, Vraa.

December.

Lørdag d. 2.

Gris stjålet.

Gårdejer Jørgen Petersen, Østerholm ved Tråsbøl, har til kriminalpolitiet i Graasten anmeldt tyveri af den ca. 52 kg gris svinestien. Tyveriet er sket natten til i går.

Søndag d. 3.

Den tyske præst i Felsted flytter.

Efter ti års virke i Sønderjylland forlader pastor Hermann Augustin, Felsted, den 1. juni landet for at overtage et pastorat i Hamborg-Blankenese. Pastor Augustin er sognepræst for den tyske menighed i Felsted, Rise-Rødekro, Hjordkær, Nordborg, Egen og Ensted-Stubbæk. Hermann Augustin er født i 1932 i Bylderup Bov, hvor hans far var lærer ved den tyske skole. Ved krigens begyndelse flyttede familien til Tyskland. Han bestod teologisk embedseksamen i 1960 i Kiel. Efter vikariater i Bylderup Bov, Højer, Tønder og i Nebel på den tyske Amrum, var han et semester på et præsteseminar i Preetz. Pastor Augustin overtager sit ny embede allerede 1. marts. Han vil dog fortsætte med religionsundervisning på det tyske gymnasium skoleåret ud, lige som han fortsætter med konfirmationsforberedelsen i Felsted og vil forestå konfirmationen den 15. og 22. april.

Embedet i Felsted vil snarest blive opslået ledigt, så det kan besættes, når Hermann Augustin forlader landsdelen 1. juni.

69.000 kr. i "Julens Glæde" i Felsted.

"Julens Glæde" i Felsted holdt i går eftermiddag generalforsamling på Felsted Kro. Den samlede opsparring har inkl. renter været 69.000 kr., hvilket er ca. 2.000 kr. mere end i fjor. Medlemstallet er uændret 142.

Tirsdag d. 5.

Tinglyst skøde.

Snedkermester Chr. Clausen, Tumbøl, til lærer Simon Holm Rasmussen, Tumbøl, 261 Tumbøl ejerlav, Felsted sogn, K. kr. 10.000, E. kr. 2200.

Onsdag d. 6.

Konservativ forening for Lundtoft kommune.

Major M. K. Burre Olsen, Tumbøl, første formand.

Lundtoft kommune har nu fået sin egen konservative vælgerforening, der blev oprettet ved et møde mandag aften i Felsted Kro, hvor man havde folketingsmand Poul Schlüter, der er fra Haderslev, som taler.

Den stiftende generalforsamling blev ledet af civilforsvarsinspektør, Major P. C. Gabriel, Aabenraa, og der var mødt i alt op imod et halvt hundrede mennesker til mødet. Efter gennemgang af vedtægterne for "Den konservative Vælgerforening i Lundtoft kommune", som navner er var der enstemmighed om at oprette den ny vælgerforening, og dermed er der i de tre kommuner i Aabenraa opstillingskreds nu en forening i hver kommune.

Som første formand for Lundtoft-foreningen valgtes major M. K. Budde Olsen, Tumbøl, og de øvrige fire medlemmer i bestyrelsen blev premierløjtnant N. K. Nielsen, Søgård, viceskoleinspektør Jørgen Jørgensen, Felsted, og fru Christa Greisen, Tumbøl, og fru Martha Laursen, Søgård. Til suppleant for bestyrelsen valgtes premierløjtnant Erik Harre, Felsted. Aftenens taler var folketingsmand Poul Schlüter.

Fredag d. 8. **60 år.** Arbejdsmand Lorenz Iversen, Velkær, Skovbøl, fylder i dag 60 år.

Felsted-orglet næsten udslidt.

Det skal enten restaureres eller udskiftes, mener menighedsrådet.

Orglet i Felsted kirke trænger hårdt til at blive restaureret eller udskiftet, og menighedsrådet har på sit sidste møde besluttet at lade organist Hakon Elmer, Sønderborg og andre orgelsagkyndige se på sagen. Det er et over hundrede år gammelt orgel fra Marcussen & søn i Aabenraa, der sidder i Felsted kirke. På grund af tidens ælde er orglet efterhånden delvis ude af drift, og menighedsrådet mener, at der nu skal ske noget. Ved mødet blev også forelagt en tegning af arkitekt Chr. Thomsen, Nordborg, angående restaurering og udbygning af konfirmandstuen i præstegården. Af økonomiske grunde blev sagen dog henlagt foreløbigt. Fra den tidligere sognepræst i Felsted, pastor E. Skovgaard-Petersen, Hostrupskov, har menigheden mortaget en gave i form af en miniature bygget over en Johannes Døber-gruppe. Originalen sidder over en indgangsportal i Vor Frue Kirke i København, og den er udført af vor berømte billedhugger Bertil Thorvaldsen. Miniaturen har tidligere tilhørt biskop Ostenfeld slægten. Gaven vil blive brugt som udsmykning af kapellet, og glaskassen ophænges på væggen. Efter henstilling fra provstiudvalget vedtog menighedsrådet også fælles takster vedr. legatgrave sammen med Klipleve og Varnæs.

Lørdag d. 9.

Knallertkører fik skrammer.

En knallertkører, skoleelev Jørgen Nørgaard, Slyngsten ved Felsted, fik nogle mindre skrammer, da han sent torsaften væltede på hovedvej 10 ved Lundtoft Kro. En Falk-Zonen ambulance fra Aabenraa blev tilkaldt, men den blev der ikke brug for.

Hjertelig tak for den store opmærksomhed på min 70 års fødselsdag.

Amma Hansen, Østergade, Felsted.

Poliovaccination (sukker), tirsdag den 12. december kl. 16 – 18. Alle personer mellem 2 og 17 år, der ikke tidligere har fået i alt tre gange. Gule vaccinationskort medbringes.

Lægehuset – Felsted.

Tirsdag d. 12.

Forlig i vej-sag i Felsted.

To lodsejere vedligeholder privat vej efter brug af vejen.

På Felsted Vestermark er indgået forlig om vedligeholdelse af en privat vejstrækning, og

sagens to parter, gårdejer Hans J. Staugaard, Felsted Vestermark, og matrikeltekniker Ronny Heuschel, Rinkeæs, vil nu vedligeholde vejen. De to lodsejere kunne ikke enes om vedligeholdelsespligten for vejstykket fra Hans J. Staugaards gård øst på til Troldehusen, og derfor blev Lundtoft kommunalbestyrelse koblet ind i sagen i bestræbelserne på at få sagen forliget. Ved en åstedsforretning, hvor kommunen var repræsenteret ved borgmester Sv. Lauesgaard, Felsted, gårdejer Hans Matthiesen, Tråsbøl, og landmand Børge Diemer, Bjerndrup, behandledes problemet i overværelse af en del lodsejere, der også benytter vejen til deres moser.

Enden på sagen blev, at Hans J. Staugaard og Ronny Heuschel indgik forlig derhen, at de fremover vedligeholder vejstykket i forhold til det brug, de hver for sig gør af vejen. Dermed skulle sagen være ude af verden.

Lørdag d. 16.

Tinglys skøde.

Gdr. Hans H. Christiansen, Graastenvej, Felsted, til Lundtoft kommune,
765 Felsted ejerlav og sogn, K. kr. 14.700, E. ej vurd.

Tirsdag d. 19.

85 år.

En kendt mand i Felsted, fhv. ejendomsmægler Peter Petersen Lock, Østergade, fylder på tirsdag 85 år. Peter Lock er født i Felsted sogn, men voksede på i Kværs, da forældrene flyttede dertil og dengang overtog Rasmus Rossens gård. Denne ejendom gik senere i arv til Peter Lock efter forældrene, da han indgik ægteskab, nem kort efter måtte han med i første – verdenskrig. Han slap velholden hjem igen, solgte gården i Kværs og bosatte sig i Felsted, hvor han derefter i en lang årrække drev virksomhed som ejendomsmægler. I denne egenskab blev han en i vide kredse kendt mand, der kom i kontakt med mange mennesker over det meste af Sønderjylland, og man lærte da Peter Lock at kende som en redelig og pålidelig mand. For nu en del år siden lagde Peter Lock op for at nyde alderdommen i hjemmet i Felsted, og for godt fire år siden mistede han sin hustru, fru Gertrud Lock. Mens Peter Lock boede i Kværs, bestred han flere tillidserhverv, og i Felsted var han i sin tid i bestyrelserne for Felsted Borgerforening og det stedlige vandværkselskab. Peter Lock har en søn, arbejdsmand Chr. Lock, som også bor i Felsted, samt to døtre. En af døtrene er gift med maskinarbejder Fr. Petersen, Felsted, og den anden med gæstgiver Axel Glam, Hotel Axelhus i Graasten. Dette ægtepar var, inden de overtog virksomheden i Graasten, værtspar i Jessens Kro i Felsted.

Skolevejen skal sikres.



Lundtoft kommunalbestyrelse er indstillet på, at skolevejen ved Felsted Centralskole skal sikres noget bedre, bl. a. med en gang tunnel, men ved mødet i går eftermiddag blev det overdraget til teknisk udvalg at komme med nærmere forslag. 48 beboere i Felsted havde

sendt en ”ønskeliste” til kommunalbestyrelsen, og den fik en velvillig modtagelse. Med hensyn til en gangtunnel oplystes det, at amtsvejvæsnet har planer om en udvidelse af Aabenraa–Sønderborg-landevejen forbi skolen, og i den forbindelse kunne tunnelprojektet måske udføres. Der var enighed om, at der skal opsættes yderligere afmærkning ved skolen, ligesom der skal indhentes tilbud på belysning af vejen. Borgmester Svend Lauesgaard mente, at skolepatroljer har forhindret ulykker, men i det lange løb bør der dog ske en bedre sikring. Der var fra beboerne også et ønske om fartbegrænsning på 40 km på Graastenvejen gennem Felsted, og dette ville kommunalbestyrelsen gerne anbefale, men måske skal fart begræns-

ningen være på 50 km/t.

Overtager belysning.

Lundtoft kommune overtager fra 1. april 1974 udgifterne ved forbrug og vedligeholdelse af gadebelysningen i Bjerndrup, Bovrup, Kliplev, Varnæs og Felsted. Hidtil har de forskellige byer haft private ordninger med hensyn til gadebelysningen, men det er meningen, at disse efterhånden skal afvikles, så al gæld er betalt. Kommunens samlede udgifter ved den ny ordning ventes at blive ca. 20.000 kr. om året.

Onsdag d. 27. Pensionist Oluf Petersen Lock, Skovbøl ved Varnæs, fylder 65 på søndag.

Torsdag d. 28.

Borgerforening genopliver gammel tradition.



Felsted borgerforening prøver i morgen aften på Felsted kro at genoplive en gammel tradition

i Felsted, idet Felsted Ungdomsforening indtil dennes opløsning eller sammenlægning med Lundtoft Idrætsforening hvert år holdt en dilettantaften mellem jul og nytår. For første gang i borgerforeningens næsten 50-årige historie forestår den nu en dilettant. Det bliver Brødrene Østermanns huskors af Oscar

Wennersten.

Lærer Hans Iversen, Felsted, der har stor erfaring med amatørteater både som aktør og som instruktør, har stået for instruktionen. Hertil kommer, at de medvirkende også er erfarne folk på de skrå brædder, idet alle tidligere har medvirket ved amatørteater. For maling af kulisser står Gynther Hansen, Felstedskov, hvilket sikkert vil glæde mange, idet Gynther Hansen flere gange har imponeret med udsmykning til foreningens fester, når han f. eks. har omskabt krosalen til tyrolerlandsby eller en dansk høstlade.

Efter forestillingen spiller Asmussens trio op til dans.

Kortere fredningsperiode.

Felsted menighedsråd har i sit sidste møde besluttet, at fredningsperioden for gravsteder, der hidtil har været 30 år. for fremtiden kun skal være 25 år, ligesom på næsten alle andre kirkegårde på egnen. Samtidig har menighedsrådet efter henstilling fra stiftsøvrigheden vedtaget at forhøje gravstedslegaterne. For fremtiden skal der for vedligeholdelsen i en fredningsperiode indbetales 1000 kr. for et gravstred med en grav, 1700kr. for et gravsted med to grave. For grandækning om vinteren skal der betales yderligere. Forhøjelserne er sket efter forhandling med menighedsrådene i Kliplev og Varnæs sogne, således at de tre kirkegårde i kommunen nu har ens takster for oprettelse af gravstedlegater.

Fredag d. 29.

60 år.

Smedemester Lorenz P. Jacobsen er født i Skovbøl, hvor han for nu mange år siden overtog smedeforretningen efter sin far, smedemester Mathias Jacobsen, og siden har drevet med dygtighed. "Æ smej i Skåfel", som mange på egnen siger, er en solid mand og en dygtig håndværker, der i årenes løb har haft talrige betydelige smedearbejder rundt på egnen og også ved offentlige byggerier. I en årrække var Lorenz P. Jacobsen kommunal maskinsynsmand i den gamle Felsted kommune, men nu er denne bestilling opgivet, og siden er det Jacobsens

hustru, fru Marie Anette Jacobsen, der har fået hverv ved kommunen, nemlig som omsorgsleder i Lundtoft Kommune.

Entreprenør Johannes Møller, Felsted, er beskikket til at være landvæsenskommissær for Sønderjyllands amtskommunes 1. område for tiden indtil 31 oktober 1977.

Lørdag d. 30.

Navne nyt.

Fru Ingeborg Christine Staugaard, gift med Hans Jørgen Staugaard, Felsted Mark, fylder på tirsdag 60 år.

Fru Christine Lorenzen, Felsted mark, fylder torsdag 60 år. Hun er født Jørgensen, stammer fra Ny Skovbøl og er gift med fhv. landmand Jørgen Lorenzen. Ægteparret drev i mange år ejendommen på Felsted mark, som parret nu har overdraget til en datter og svigersøn, men stadig bebor. En anden datter er gift og bor i V. Sottrup. Fru Lorenzen er kendt på egnen som en flittig og stræbsom kvinde. Både hun og manden deltager stadig i det daglige arbejde på ejendommen.

Dimittender fra Felsted Skole

Der dimitteres i år fra Felsted Centralskole 49 elever fra 9. klasse.

9. klasse a: Marjan Irene Andersen, Kliplev, Etly Breum Callesen, Lindtoft, Birthe Christensen, Lundtoft, Ingelise Christensen, Nørballe, Kirsten Clausen, Lille Lundtoft, Ulla Ingelise Hansen, Lundtoft, Sv. Aage Iversen, Tombøl, Inge Jacobsen, Tombøl, Erling Chr. Jørgensen, Bovrup, Grethe Marek, Tråsbøl, Jytte Marie Møller, Krusmølle, Tove Philipsen, Felsted, Uwe Lothar Rosser, Bovrup, Richard Schmidt, Felsted, Finn Schurizek, Bovrup, Bruno Vosny, Nørballe.

9. klasse b: Kirsten Christiansen, Varnæs, Tove Hansen, Felstedmark, Alis Skov Jensen, Varnæs, Hans C. Jensen, Bjernstrup, Inger Skov Jensen, Varnæs, Jørgen C. Jørgensen, Bjergskov, Harriet Knudsen, Felsted, Torben Kolbeck, Lundtoft, Trine Kunz, Varnæs, Bent P. Laasholdt, Tombøl, Cathrine Johanne Madsen, Snurom, Bjarne Møller, Felsted, Randi Nielsen, Kliplev, Helen Marie Nissen, Kliplev, Jørgen Petersen, Kalkjær, Jette Thomsen, Felstedskov, Finn Wildenschild, Felstedskov.

9. klasse c: Mona Callesen, Søgård, Inge Marie Christiansen, Felsted, Svend-Erik Christiansen, Kliplev, Svend Erik Clausen, Kiding, Annette Fyhn, Felstedskov, Birgit Jensen, Bjernstrup, Gitte Jespersen, Søgård, Gudrun Lorentzen, Bjernstrupmark, Kirsten Nissen, Varnæs, Bente Petersen, Lundtoft, Ebba Petersen, Felsted, Erling Keller Petersen, Varnæs, Finn Okholm Petersen, Kliplev, Peter Petersen, Varnæs, Hans Fridrich Schultz, Kliplev, Ellen Hansen Vollsen, Varnæs.

Med statskontrolleret prøve efter 10. klasse dimitteres følgende 16 elever: Kirsten Alvine Boysen, Tråsbøl, Peter Møller Clausen, Felsted, Gerda Damm, Kliplev, Anne Marie Rosenbeck Hansen, Felsted, Herdis Rosenberg Hansen, Søgård, Kirsten Jensen, Lundtoftbjerg, Inge Jepsen, Skovbøl, Uwe Jessen, Kliplev, Susanne Jesswein, Felsted, Birthe Christine Johannsen, Felsted, Ebbe Lauritzen, Kliplev, Aage Vig Nielsen, Varnæs, Hans Christian Nissen, Artoft, Hanne Cathrine Petersen, Bjernstrupmark, Hans Christopher Rybak, Kliplev, Kaja Jul Sørensen, Felsted.

